BOSCH

Užregistruokite naują įrenginį „MYBosh“ dabar ir gaukite nemokamus privalumus
www.bosch-home.lt

MyBosch

Skalbyklė

WAXH2EL0SN

lt Pastatymo ir naudojimo instrukcija

Turinys

Saugumas....4
Įrenginio paskirtis....4
Vartotojų grupės apribojimas....5
Saugus montavimas....5
Saugus naudojimas....7
Saugus valymas ir priežiūra....9
Apsisaugojimas nuo materialinės žalos....11
Aplinkos apsauga ir energijos taupymas....12
Pakuotės utilizavimas....12
Taupykite energiją ir saugokite resursus 12
Energijos taupymo programa....13
Prietaiso išpakavimas....13
Pakuotės turinys....14
Reikalavimai montavimo vietai....14
Transportavimo fiksatorių nuėmimas....16
Prietaiso prijungimas....17
Vandens įleidimo žarnos prijungimas....17
Vandens išleidimo jungčių tipai....18
Prietaiso prijungimas prie elektros tiekimo tinklo....18
Prietaiso išlyginimas....18
Susipažinimas su įrenginiu....20
Prietaisas....20
Skalbiklių stalčius....21
Valdikliai....21
Valdymo logika....22
Ekranas....23
Mygtukai....26
Programos....29
Priedai....37
Prieš naudojant pirmą kartą....37
Skalbiniai....38
Skalbinių paruošimas....38
Skalbinių rūšiavimas....39
Sutepimo lygis....39
Audinio priežiūros etiketėje pateikti simboliai....39
Skalbimo ir audinių priežiūros priemonės....40
Skalbiklių rekomendacijos....40
Skalbiklių dozavimas....41
Bazinis valdymas....41
Prietaiso įjungimas....41
Programos nustatymas....42
Papildomų programų nustatymas....42
Programos nustatymų pritaikymas....42
Papildomų programos nuostatų pritaikymas....42
Programos nustatymų išsaugojimas....42
Skalbinių įkrovimas....43
Uždarykite prietaiso dureles....43
Programos paleidimas....43
Skalbinių mirkymas....44
Skalbinių pridėjimas....44
Programos atšaukimas....44
Programos atnaujinimas, kai programos būsena yra „programos sustabdymas skalavimo metu“....44
Skalbinių išėmimas....44
Prietaiso išjungimas....44
Apsauga nuo vaikų....45
Apsaugos nuo vaikų įjungimas....45
Apsaugos nuo vaikų išjungimas....45
Išmanaus dozavimo sistema....45
Dozatoriaus pildymas....45
Dozatoriaus turinys....46
Bazinis dozavimas....46
„Home Connect“....46
„Home Connect“ nustatymai....47
Įrenginio prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) su WPS funkcija....47
Įrenginio prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) be WPS funkcijos....48
Įrenginio prijungimas prie „Home Connect“ programėlės....48

Prietaiso prijungimas prie energijos valdymo 49
Įjungti „Flex Start“ 49
Wi-Fi įjungimas įrenginyje 50
Wi-Fi išjungimas įrenginyje 50
Programinės įrangos atnaujinimas 50
Įrenginio tinklo nustatymų atitaisymas . 50
Nuotolinė diagnostika 50
Atitikties deklaracija 51

Baziniai nustatymai 51
Bazinių nuostatų keitimas 52

Valymas ir aptarnavimas 52
Įrenginio priežiūros patarimai 52
Būgno valymas 53
Skalbiklių stalčiaus valymas 53
Kalkių šalinimas 54
Vandens išleidimo siurblio valymas 55
Vandens išleidimo siurblio valymas 56
Prieš kitą skalbimą 57
Vandens išleidimo žarnos valymas ties sifonu 57
Išvalykite vandens įleidimo filtrą. 58
Čiaupo filtro valymas 58

Trikčių šalinimas 59
Klaidos kodas / Trikties rodmuo / Signalas 59
Sutrikimai 61
Triukšmas 64
Problemos ir jų sprendimai 65
„Home Connect“ problemos 67
Nuotėkis 67
Kvapai 67
Avarinis atidarymas 68

Pervežimas, saugojimas ir utilizavimas 68
Įrenginio išgabenimas 68
Transportavimo varžtų įstatymas 68
Naudojimasis įrenginiu iš naujo 69
Seno prietaiso utilizavimas 69

Techninis aptarnavimas 70
Gaminio numeris (E-Nr.) ir gamyklinis numeris (FD) 70
„AQUA-STOP“ garantija1 70

Vartojimo vertės 72

Techninės specifikacijos 72

Saugumas

Perskaitykite saugos informaciją, kad galėtumėte saugiai naudotis įrenginiu. Bendroji informacija
Bendrą informaciją apie įrenginį rasite šiame instrukcijų vadove.



- Atidžiai perskaitykite šį instrukcijų vadovą. Tik tai užtikrins saugų ir efektyvų naudojimąsi šiuo prietaisu.
- Šis vadovas yra skirtas įrenginio montuotojui ir vartotojui.
- Vadovaukitės saugos nurodymais ir įspėjimais.
- Instrukcijų vadovą ir informaciją apie gaminį išsaugokite ateičiai arba kitam įrenginio vartotojui.
- Išpakavę prietaisą, patikrinkite ar nėra išorinių pažeidimų. Jokiu būdu nebandykite prijungti transportavimo metu pažeisto prietaiso.

Įrenginio paskirtis

Perskaitykite informaciją apie numatytąją įrenginio paskirtį, kad užtikrintumėte tinkamą ir saugų naudojimąsi įrenginiu. Įrenginiu naudokitės tik:

- Vadovaudamiesi šiuo montavimo ir instrukcijų vadovu.
- Audinių, kuriuos galima skalbti skalbimo ir vilnos skalbimui vadovaujantis nurodymais pateiktais priežiūros etiketėje.
- Skalbiniams skalbti vandenyje iš čiaupo su komercinėmis skalbimo bei audinių priežiūros priemonėmis, skirtomis skalbimo mašinoms.
- Buityje ir uždarose patalpose namų aplinkoje.
- Ne aukščiau nei 4000 m virš jūros lygio.

Vartotojų grupės apribojimas

Venkite rizikos vaikams ir pažeidžiamiems asmenims. 8 metų ir vyresni vaikai, psichinę, fizinę arba juslinę negalią turintys asmenys ar asmenys neturintys pakankamai patirties arba žinių, saugiai šiuo prietaisu gali naudotis tik tinkamai instruktuoti ir aiškiai suvokdami saugaus eksploatavimo taisykles bei galimus pavojus arba prižiūrimi atsakingo asmens. Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu. Neprižiūrimiems vaikams naudotis prietaisu ir jo valyti negalima.
Neleiskite jaunesniems kaip 3 metų vaikams ir naminiams gyvūnams artintis prie prietaiso.

Saugus montavimas

Montuodami įrenginį vadovaukitės saugos instrukcijomis.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Trumpo jungimo pavojus!

- Netinkamas įrenginio montavimas yra pavojingas.
  ▶ Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir naudokitės juo tik jei jo parametrai atitinka duomenimis esančius charakteristikų lentelėje.
  ▶ Įrenginį prie kintamosios srovės el. tinklo junkite tik naudodamiesi tinkamai sumontuotu ir įžemintu el. lizdu.
  ▶ Apsauginė namų elektros instaliacijos laidininkų sistema turi būti tinkamai sumontuota. Instaliacija turi būti pakankamai dideliu skerspjūviu.
  ▶ Naudodami likutinės srovės saugiklį, jį rinkitės tik su ⎓ žyma.
  ▶ Prietaiso niekada nenaudokite su išoriniu išjungimo įrenginiu, pvz. laikmačiu ar nuotolinio valdymo pultu.
  ▶ Sumontavus įrenginį, jo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei kištuko negalima lengvai pasiekti, į nuolatinę elektros laikantis montavimo nurodymų reikia įmontuoti daugiapolį izoliacinį jungiklį.
  ▶ Montuojant prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo kabelis nėra prispaustas arba pažeistas.

- Jei pažeista maitinimo kabelio izoliacija, tai yra pavojinga.

  ▶ Niekada neleiskite maitinimo kabeliui liestis su įkaitusiomis įrenginio dalimis ar šilumos šaltiniais.

  ▶ Niekada neleiskite maitinimo kabeliui liestis su aštriais smaigaliais ar kraštais.

  ▶ Neužlenkite, nespauskite ir nekeiskite elektros tiekimo kabelio.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Gaisro pavojus!

Pavojinga naudoti pailgintą maitinimo kabelį ar nepatvirtintus adapterius.

▶ Nenaudokite ilginamųjų kabelių ar dauginių el. lizdų.

▶ Jei maitinimo kabelis yra per trumpas, susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

▶ Naudokite tik gamintojo patvirtintus adapterius.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Sužeidimo pavojus!

- Įrenginys yra sunkus, jį keliant galima susižeisti.

  ▶ Nekelkite įrenginio vieni.

- Jei įrenginys netinkamai sumontuotas su džiovykle, jis gali nukristi.

  ▶ Džiovyklę ant skalbimo mašinos montuokite tik naudodamiesi prijungimo rinkiniu pridedamu džiovyklės gamintojo. Negalima montuoti jokiu kitu būdu.

  ▶ Įrenginio nemontuokite kartu su džiovykle, jei džiovyklės gamintojas neprideda tinkamo prijungimo rinkinio.

  ▶ Kartu nemontuokite skirtingų gamintojų, skirtingo ilgio ar pločio skalbyklės su džiovykle.

  ▶ Skalbyklės su džiovykle kartu nemontuokite ant pakylos; įrenginiai gali apvirsti.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Uždusimo pavojus!

Vaikai gali užsitraukti pakavimo medžiagas ant galvų arba į jas įsivynioti ir uždusti.

▶ Pakavimo medžiagas laikykite atokiai nuo vaikų.

▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Sužeidimo pavojus!

- Prietaiso naudojimo metu jis gali vibruoti ar judėti.
  ▶ Įrenginį patalpinkite ant švaraus, lygaus ir tvirto paviršiaus.
  ▶ Naudodamiesi spiritiniu gulsčiuku ir sukiodami įrenginio kojeles prietaisą išlyginkite.
- Netinkamai išdėstytos žarnos ir maitinimo kabeliai kelia pavojų užkliūti.
  ▶ Žarnas ir maitinimo kabelius išvedžiokite taip, kad už jų nebūtų galima užkliūti ir suklupti.
- Jei įrenginys perkeliamas laikant už atsikišusių jo dalių, tokių kaip įrenginio durelės, dalys gali nulūžti.
  ▶ Neperkelkite įrenginio laikydami už atsikišusių jo dalių.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Įsipjovimo pavojus!

Liesdami aštrius įrenginio kraštus galite įsipjauti.
▶ Nelieskite aštrių įrenginio kraštų.
▶ Montuodami ir transportuodami įrenginį mūvėkite apsaugines pirštines.

Saugus naudojimas

Naudodamiesi įrenginiu laikykitės šių saugos instrukcijų.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Trumpo jungimo pavojus!

- Jei pažeistas įrenginys ar jo maitinimo kabelis, tai yra pavojinga.
  ▶ Niekada nesinaudokite pažeistu įrenginiu.
  ▶ Norėdami prietaisą atjungti, niekada netraukite už jo maitinimo kabelio. Prietaisą atjunkite nuo elektros tiekimo tinklo laikydami už jo kištuko.
  ▶ Pažeidus prietaiso maitinimo kabelį, nedelsiant atjunkite maitinimo kabelį nuo el. tinklo ar išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje ir užsukite vandens čiaupą.
  ▶ Susisiekite su klientų aptarnavimo centru. → *žr. 70 puslapį*
  ▶ Įrenginio remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai.
- Į prietaisą prasiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros iškrovą.
  ▶ Įrenginiu naudokitės tik uždarose patalpose.

▶ Saugokite prietaisą nuo labai aukštos aplinkos temperatūros ir drėgmės.

▶ Įrenginio nevalykite garų arba aukšto slėgio valymo prietaisais, žarnomis ar purkštuvais.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsirakinti prietaiso viduje, o tai yra labai pavojinga.

▶ Nestatykite įrenginio už paprastų ar slankiojančių durų, nes jos gali trukdyti tinkamai atidaryti prietaiso dureles.

▶ Prietaisui tapus nereikalingu, atjunkite maitinimo kabelį. Tuomet maitinimo kabelį perkirpkite ir nepataisomai sugadinkite įrenginio durelių užraktą, kad jos daugiau neužsidarytų.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Uždusimo pavojus!

Vaikai gali įkvėpti arba nuryti smulkias detales ir uždusti.

▶ Smulkias detales laikykite atokiai nuo vaikų.

▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Apsinuodijimo pavojus!

Prarijus skalbimo ir skalbinių priežiūros priemones galima apsinuodyti.

▶ Netyčia nurijus priemonės, būtina nedelsiant kreiptis į medikus.

▶ Skalbiklius ir audinių priežiūros priemones laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Sprogimo pavojus!

Skalbiniai apdoroti valymo priemonėmis, kuriose yra tirpiklių, įrenginyje gali sukelti sprogimą.

▶ Prieš skalbdami apdorotus skalbinius, juos kruopščiai praskalaukite.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Sužeidimo pavojus!

- Atsistojus arba užlipus ant įrenginio, jo viršus gali sulūžti.

▶ Nesistokite ir nelipkite ant prietaiso.

- Atsisėdus ar atsirėmus į atidarytas dureles, įrenginys gali apvirsti.
  ▶ Nesisėskite ir nesiremkite į įrenginio dureles.
  ▶ Nedėkite ant prietaiso durelių jokių daiktų.
- Siekdami būgną, kol jis dar sukasi, galite susižaloti rankas.
  ▶ Pirmiausia palaukite, kol būgnas visiškai sustos ir tik tada į jį kiškite rankas.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Nudegimo pavojus!

Skalbiant aukštos temperatūros vandenyje įrenginio durelių stiklas įkaista.

▶ Nelieskite įrenginio durelių, kol jos dar įkaitusios.
▶ Nelieskite vaikams artintis prie įrenginio durelių, kol jos dar įkaitusios.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Nusiplikymo pavojus!

Kai skalbiate aukštoje temperatūroje, skalbiklio tirpalas būna labai karštas.

▶ Nekiškite rankų į skalbiklio tirpalą.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Cheminių nudegimų pavojus!

Atidarius skalbiklio skyrių, skalbiklis ir skalbinių priežiūros gaminiai gali išpurkšti iš prietaiso. Patekę į akis ar ant odos gali dirginti.

▶ Jei skalbimo priemonių pateko ant odos / į akis, nedelsdami kruopščiai išplaukite jas švariu vandeniu.
▶ Netyčia nurijus priemonės, būtina nedelsiant kreiptis į medikus.
▶ Skalbiklius ir audinių priežiūros priemones laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

Saugus valymas ir priežiūra

Įrenginį valydami arba atlikdami jo priežiūros darbus, vadovaukitės saugos instrukcijomis.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Trumpo jungimo pavojus!

- Netinkamas remontas yra pavojingas.
  ▶ Įrenginio remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai.

▶ Remontuodami įrenginį naudokite tik originalias dalis.

▶ Jei pažeistas prietaiso maitinimo kabelis, siekiant išvengti pavojaus, jis turi būti pakeistas gamintojo, gamintojo klientų aptarnavimo centro ar atitinkamą kvalifikaciją turinčio asmens.

- Į prietaisą prasiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros iškrovą.

▶ Įrenginio nevalykite garų arba aukšto slėgio valymo prietaisais, žarnomis ar purkštuvais.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Sužeidimo pavojus!

Pavojinga naudoti neoriginalias atsargines dalis ar priedus.

▶ Naudokite tik originalias gamintojo atsargines dalis ir originalius priedus.

⚠ ĮSPĖJIMAS - Apsinuodijimo pavojus!

Naudojant valymo priemones, kurių sudėtyje yra tirpiklių, gali išsiskirti nuodingi garai.

▶ Nenaudokite jokių tirpiklių pagrindų pagamintų valymo priemonių.

Apsisaugojimas nuo materialinės žalos

Vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis išvengsite materialinės žalos ir žalos prietaisui.

DĖMESIO:

- Netinkamas audinių minkštiklio, skalbiklio, priežiūros ar valymo priemonės kiekio vartojimas gali pakenkti įrenginio funkcionalumui.

  ▶ Vadovaukitės gamintojo pateikiamomis priemonių dozavimo rekomendacijomis.
- Maksimalaus įkrovos kiekio viršijimas kenkia įrenginio funkcionalumui.

  ▶ Atsižvelkite į maksimalų įkrovos kiekį → *29 psl.* kiekvienai programai ir jo neviršykite.
- Transportavimui paruoštas prietaisas yra sutvirtintas specialiais fiksuojamaisiais varžtais. Nepašalinti fiksuojamieji varžtai gali padaryti materialinės žalos ir apgadinti prietaisą.

  ▶ Prieš paleisdami prietaisą, visiškai pašalinkite fiksuojamuosius varžtus ir juos laikykite saugioje vietoje.

  ▶ Prieš transportavimą tinkamai pritvirtinkite fiksuojamuosius varžtus, kad išvengtumėte žalos pervežimo metu.
- Netinkamas vandens įleidimo žarnos prijungimas gali padaryti materialinės žalos.

  ▶ Vandens įleidimo angos varžtų jungtis sukite tol, kol jos bus sandarios.

  ▶ Idealiu atveju vandens įleidimo žarną prijunkite tiesiai prie vandens čiaupo nenaudodami jokių papildomų jungiamųjų detalių, tokių kaip adapteriai, pailginimai, vožtuvai ar pan.

  ▶ Įsitikinkite, kad vandens įleidimo žarnos vožtuvo korpusas nesiliečia su aplinka ir nėra veikiamas išorinių jėgų.

  ▶ Įsitikinkite, kad vidinis vandens čiaupo skersmuo yra mažiausiai 17 mm.

  ▶ Įsitikinkite, kad sriegio esančio ant jungties su vandens čiaupu ilgis yra mažiausiai 10 mm.
- Jei vandens slėgis per aukštas ar per žemas, tai gali pakenkti prietaiso funkcionalumui.

  ▶ Įsitikinkite, kad vandens slėgis vandens tiekimo sistemoje yra mažiausiai 100 kPa (1 bar), tačiau ne didesnis nei. 1000 kPa (10 barų).

  ▶ Jei vandens slėgis viršija maksimalią nurodytą vertę, tarp geriamo vandens jungties ir įrenginio žarnos komplekto reikia sumontuoti spaudimą mažinantį vožtuvą.

  ▶ Įrenginio nejunkite prie maišytuvo čiaupo prijungto prie nepakankamo slėgio karsto vandens boilerio.
- Pakeistos konstrukcijos ar apgadintos vandens žarnos gali padaryti materialinės žalos arba apgadinti prietaisą.

  ▶ Vandens žarnų niekada neužlenkite, neprispauskite, nekeiskite jų konstrukcijos ir neprapjaukite.

  ▶ Naudokite tik prietaiso pakuotėje pridedamas vandens žarnas arba originalias atsargines žarnas.

  ▶ Niekada dar kartą nenaudokite jau naudotų žarnų.
- Purvinas ar pernelyg karštas vanduo naudojamas skalbimui gali padaryti materialinės žalos.

  ▶ Įrenginį naudokite tik su šaltu vandentiekio vandeniu.
- Netinkamos valymo priemonės gali sugadinti įrenginio paviršius.

  ▶ Nenaudokite agresyvių ar šlifavimui skirtų valiklių.

▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis alkoholio kiekis.

▶ Valydami nenaudokite metalinių šveitiklių ar kempinėlių.

▶ Įrenginį valykite tik vandeniu ir švelniu, drėgnu audiniu.

▶ Nedelsiant pašalinkite visas skalbiklio, purškiklio ar kitas liekanas, jei jų patenka ant įrenginio.

Aplinkos apsauga ir energijos taupymas

Prisidėkite prie aplinkos apsaugos - naudodamiesi įrenginiu tausokite resursus ir tinkamai utilizuokite daugkartinio panaudojimo medžiagas.

Pakuotės utilizavimas

Visos pakavimui panaudotos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai ir gali būti perdirbtos arba pakartotinai panaudotos.

▶ Išrūšiuokite individualius komponentus atsižvelgdami į jų tipą ir utilizuokite juos atskirai.
Informaciją apie aktualius utilizavimo metodus gausite iš įgalioto pardavėjo ar vietinės savivaldybės.

Taupykite energiją ir saugokite resursus

Vadovaujantis šiomis instrukcijomis Jūsų prietaisas naudos mažiau elektros ir vandens.
Rinkitės programas su žema temperatūra ir ilgesne skalbimo trukme bei nustatykite „maksimalią įkrovą“ → *29 psl.*

\+ Energijos ir vandens sunaudojimas yra pats efektyviausias.

Rinkitės ekonominį programos režimą.

\+ Sureguliavus programos nustatymus, ekrano rodomas numatomas suvartojimas.

Įpilkite → *žr. 41 psl.* skalbiklio atsižvelgdami į skalbinių sutepimo lygį.

\+ Lengvai arba vidutiniškai suteptiems skalbiniams užtenka mažesnio skalbiklio kiekio. Atsižvelkite į skalbiklio gamintojo pateikiamas dozavimo rekomendacijas.

Sumažinkite skalbimo temperatūrą mažai ir vidutiniškai suteptiems skalbiniams.

\+ Skalbiant žemesnėje temperatūroje, prietaisas sunaudoja mažiau energijos. Mažai ir vidutiniškai išteptus skalbinius užtenka skalbti žemesnėje temperatūroje nei nurodyta gaminio priežiūros etiketėje.

Norėdami išskalbtus skalbinius džiovinti džiovyklėje, pasirinkite didžiausią gręžimo greitį.

\+ Kuo skalbiniai sausesni, tuo trumpesnė programos trukmė džiovinant, todėl sumažėja energijos suvartojimas. Didesnis gręžimo greitis sumažina skalbiniuose likusį drėgmės kiekį ir sustiprina gręžimo keliamą triukšmą.

Skalbinius skalbkite be pirminio skalbimo.

\+ Skalbiant su pirminiu skalbimu pailgėja programos trukmė, padidėja suvartojamos energijos ir vandens kiekis.

Įrenginyje yra nuolatinio automatinio įkrovos sureguliavimo funkcija.

\+ Pagal skalbiamų audinių tipą ir įkrovos kiekį nuolatinio automatinio įkrovos sureguliavimo funkcija optimaliai parinks vandens sąnaudas ir programos trukmę.

Įrenginyje yra įmontuota Aqua-Sensor sistema.

+ Skalavimo ciklo metu Aqua-Sensor patikrina skalavimo vandens drumstumą ir pagal tai sureguliuoja skalavimo ciklų trukmę ir kiekį.

Energijos taupymo programa

Jei įrenginiu nesinaudojate ilgesnį laiko tarpą, jis automatiškai persijungia į energijos taupymo režimą. Visi ekranai išsijungia ir žybsi ▷II užrašas. Energijos taupymo režimas išsijungia Jums vėl pradėjus naudotis įrenginiu, pvz. atidarius arba uždarius dureles. Jei įrenginiu nesinaudojate ilgesnį laiko tarpą, jis automatiškai išsijungia.

Montavimas ir prijungimas

Sužinosite, kur ir kaip geriausia sumontuoti prietaisą. Taip pat sužinosite, kaip įrenginį prijungti prie vandens ir maitinimo tinklo.

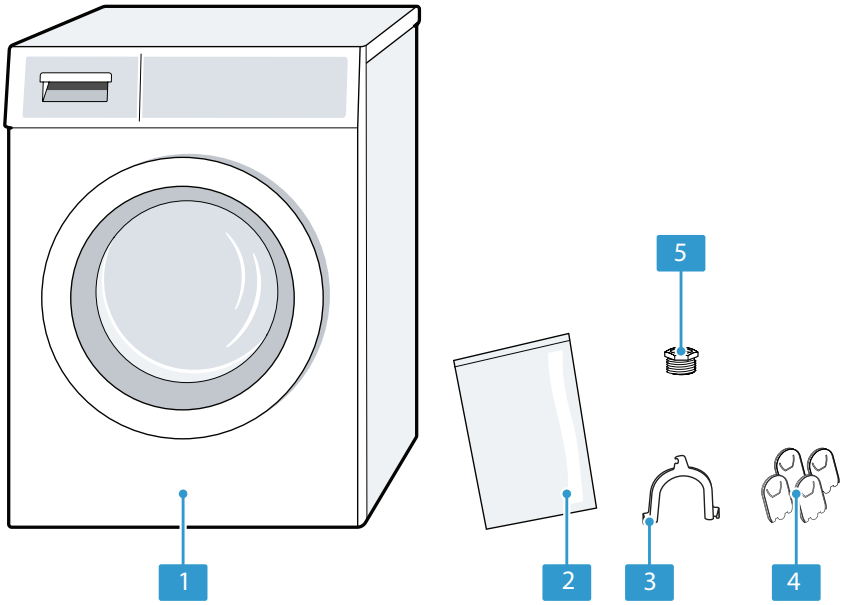
Prietaiso išpakavimas

1. Nuo įrenginio pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir apsauginius apdangalus.
2. Patikrinkite ar nėra matomų prietaiso pažeidimų.
3. **DĖMESIO:** Įrenginio būgne likę objektai, kurie nėra sukurti veikimui kartu su prietaisu, gali padaryti materialinės žalos ir apgadinti prietaisą.

▶ Prieš naudodamiesi įrenginiu, iš būgno pašalinkite ten likusius objektus ir įrenginio priedus.
Atidarykite dureles ir iš būgno išimkite priedą.

Pakuotės turinys

Išpakavę visas dalis patikrinkite, ar jų netrūksta ir ar įrenginys nebuvo pažeistas pristatymo metu.



1	Skalbyklė
2	Lydintieji dokumentai
3	Alkūnė vandens išleidimo žarnai įtvirtinti
4	Dangteliai
5	Prijungimo adapteris

Reikalavimai montavimo vietai

Gręžimo metu prietaisas gali pajudėti iš vietos. Vadovaukitės instrukcijų nurodymais dėl įrenginio montavimo vietos.
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Trumpo jungimo pavojus!

Įrenginyje yra įtampą turinčių dalių. Liesti įtampą turinčias dalis yra pavojinga.

▶ Niekada nesinaudokite įrenginiu be dangčio.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Susižalojimo pavojus!

Naudojantis ant pakylos pastatytu įrenginiu, jis gali apvirsti.

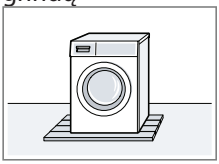
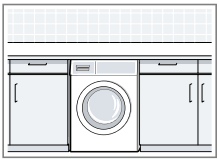
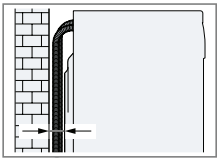
▶ Visada pritvirtinkite įrenginio kojeles prie pagrindo naudodami fiksuojamąsias gamintojo gembes → *žr. 37 psl.*prieš naudodamiesi įrenginiu pirmąjį kartą.

DĖMESIO:

- Jei įrenginį montuojate šalčio veikiamose vietose arba lauke, užšalęs likutinis vanduo gali sugadinti įrenginį, o užšalusios žarnos gali įtrūkti arba susiskaldyti.

  ▶ Įrenginio nemontuokite tose vietose, kur jį gali paveikti šaltis arba lauke.
- Gamykloje buvo atliekamas funkcinis prietaiso bandymas, todėl jame gali būti likusio vandens. Likęs vanduo gali ištekėti iš prietaiso, jei jį paversite didesniu nei 40° laipsnių kampu.

  ▶ Prietaisą paverskite atsargiai.

Montavimo vieta	Reikalavimai
Ant paaukštinimo 	Įrenginį pritvirtinkitefiksuojančiomis gembėmis → *žr. 37 psl.*.
Ant medinių sijų grindų 	Įrenginį patalpinkite ant vandeniui atsparios medinės plokštės, kuri yra tvirtai prisukta prie grindų. Medinė plokštė turėtų būti mažiausiai 30 mm storio.
Montuojant į virtuvės baldus 	■ Skalbyklei skirta niša turi būti ne mažiau kaip 60 cm pločio. ■ Skalbyklę montuokite tik po stabiliu, saugiai prie kitų spintelių pritvirtintu darbastaliu.
Prie sienos 	Neprispauskite žarnų tarp sienos ir įrenginio.

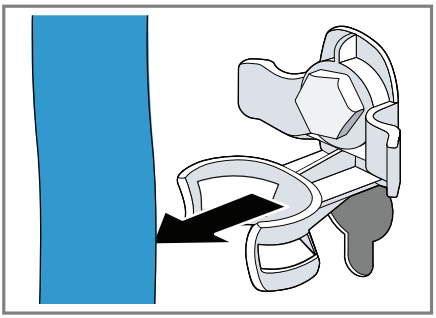
Transportavimo varžtų išėmimas

Prietaisas paruoštas pervežimui naudojant transportavimo varžtus pritvirtintus galinėje prietaiso dalyje.

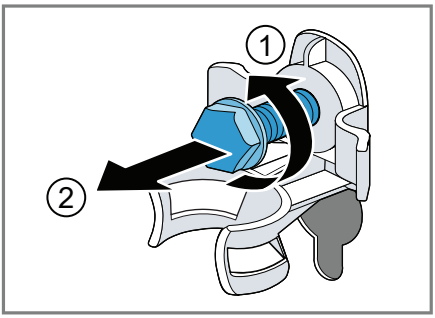
Pastabos

- Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.
- Transportavimo varžtus, sraigtus ir movas laikykite saugioje vietoje ir išsaugokite juos pervežimui ateityje → *žr. 68 psl.*

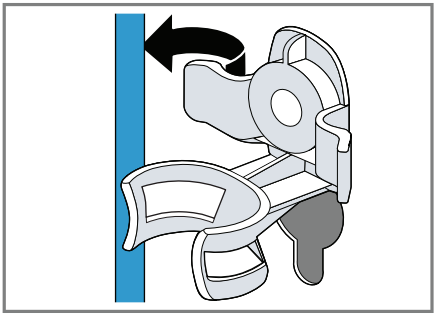
1. Ištraukite žarnas iš laikiklių.



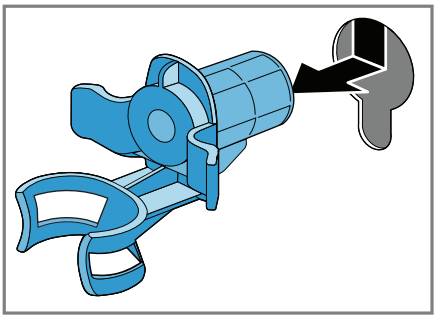
2. Atsukite ① ir pašalinkite ② visus keturis transportavimo varžtų sraigtus WAF 13 tipo veržliarakčiu.



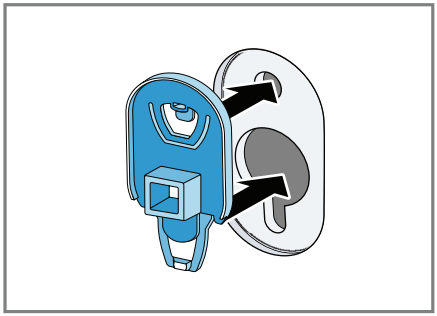
3. Iš laikiklio ištraukite maitinimo kabelį.



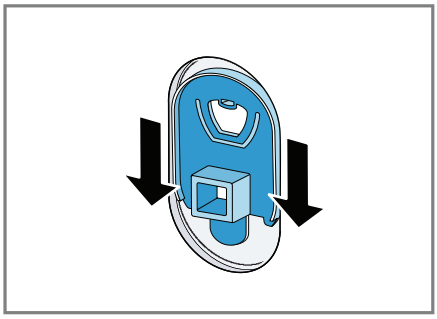
4. Pašalinkite keturias movas.



5. Uždėkite keturis dangtelius.



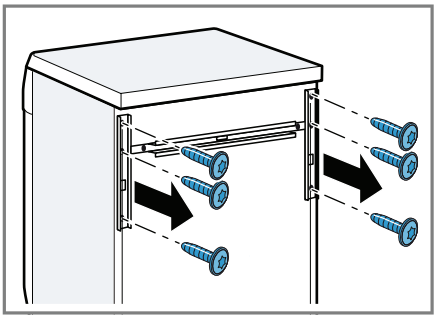
6. Paspauskite visus keturis dangtelius.



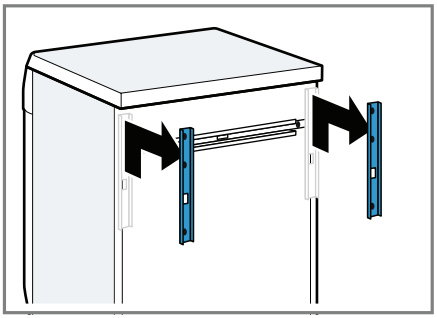
Transportavimo fiksatorių nuėmimas

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

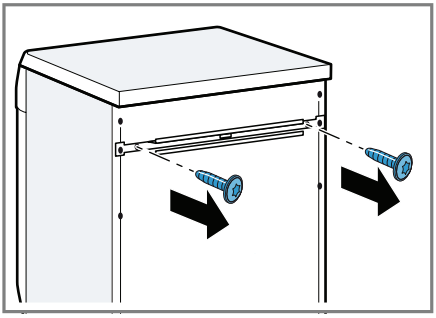
1. Atsukite ir pašalinkite varžtus esančius vertikaliuose transportavimo fiksatoriuose naudodamiesi T20 atsuktuvu.



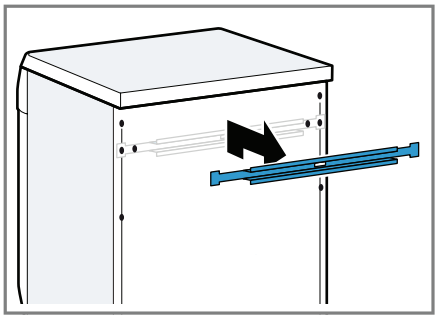
2. Pašalinkite transportavimo fiksatorius.



3. Atsukite ir pašalinkite varžtus esančius horizontaliame transportavimo fiksatoriuje naudodamiesi T20 atsuktuvu.



4. Pašalinkite transportavimo fiksatorius.



Prietaiso prijungimas

Prietaisą prijunkite prie maitinimo tinklo, vandens įleidimo ir išleidimo angų.

Vandens įleidimo žarnos prijungimas

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

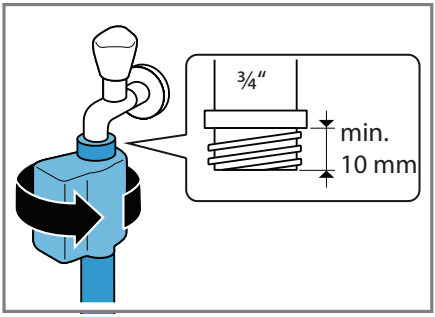
⚠ ĮSPĖJIMAS

Trumpo jungimo pavojus!

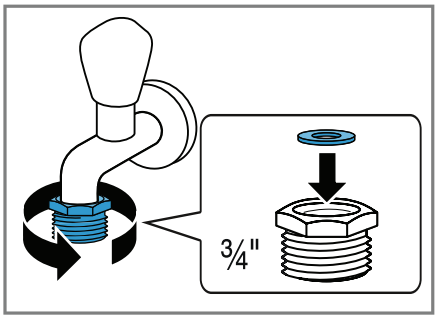
Įrenginyje yra įtampą turinčių dalių. Liesti įtampą turinčias dalis yra pavojinga.

▶ Nenardinkite elektrinio „AquaStop“ vožtuvo į vandenį.

1. Vandens įleidimo žarną prijunkite prie čiaupo (26,4 mm = 3/4”).



2. Jungdami prie 21 mm = V2” skersmens čiaupo, pirmiausia sandarinimo poveržle pritvirtinkite adapterį.

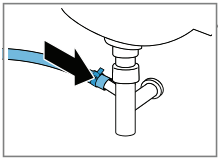
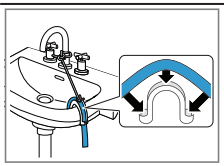
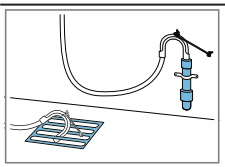


3. Atsargiai atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar jungties taškai yra sandarūs.

Vandens išleidimo jungčių tipai

Ši informacija padės Jums prijungti įrenginį prie vandens išleidimo angos.
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.
DĖMESIO:
Išleidžiant vandenį, vandens išleidimo žarną veikia vandens slėgis, todėl ji gali atsilaisvinti nuo sumontuotų jungties taškų.

▶ Pritvirtinkite vandens išleidimo žarną taip, kad ji neatsilaisvintų.

Vandens išleidimas į sifoną Jungties tašką sutvirtinkite (24-40 mm) žarnos gnybtu.	
Vandens išleidimas į praustuvą. Pritaisykite ir pritvirtinkite vandens išleidimo žarną naudodami alkūnę.	
Vandens išleidimas į plastikinį vamzdį su gumine mova arba į kanalizacijos lataką. Pritaisykite ir pritvirtinkite vandens išleidimo žarną naudodami alkūnę.	

Prietaiso prijungimas prie elektros tiekimo tinklo

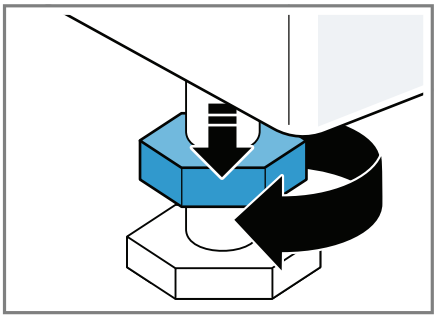
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

1. Įrenginio maitinimo kabelio kištuką įstatykite į netoliese esantį el. lizdą Detalią informaciją apie įrenginio prijungimą rasite skyriuje „Techniniai duomenys“ → *72 psl.*
2. Patikrinkite, ar maitinimo kištukas tinkamai įstatytas į lizdą.

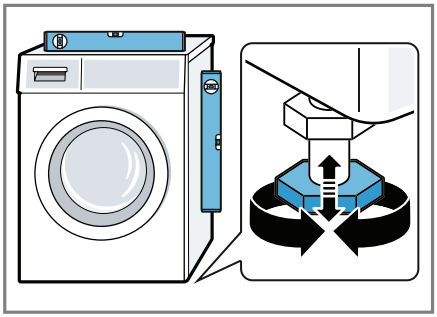
Prietaiso išlyginimas

Norint sumažinti triukšmą, vibraciją ir apsaugoti įrenginį nuo judėjimo, jį tinkamai išlyginkite.
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

1. WAF 17 veržliarakčiu atlaisvinkite fiksavimo veržles, pasukdami jas laikrodžio rodyklės kryptimi.

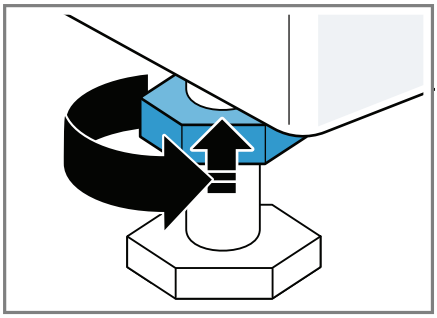


2. Norėdami išlyginti prietaisą, pasukite jo kojelę. Naudodami gulsčiuką patikrinkite, ar prietaisas stovi lygiai.



Viso keturios prietaiso kojelės turi tvirtai remtis į grindis.

3. WAF 17 veržliarakčiu fiksavimo veržles tvirtai prisukite prie korpuso.



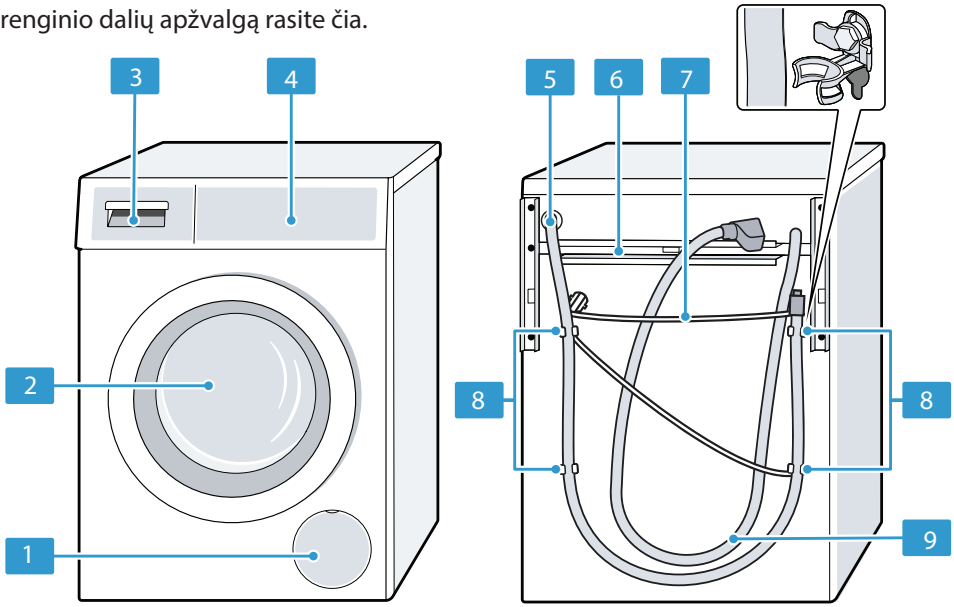
Užsukdami veržlę tvirtai laikykite kojelę ranka ir stenkitės nepakeisti jos aukščio.

Susipažinimas su įrenginiu

Susipažinkite su įrenginio dalimis.

Prietaisas

Įrenginio dalių apžvalgą rasite čia.

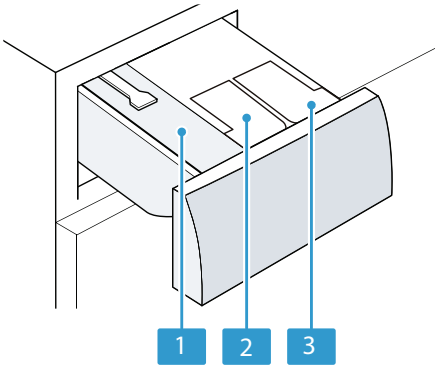


Tam tikruose modeliuose, specifinės detalės, tokios kaip spalva ir forma gali skirtis nuo pavaizduotųjų.

1	Drenažo siurblio priežiūros dangtelis → *55 psl.*
2	Durelės
3	Skalbiklių stalčius → *21 psl.*
4	Valdikliai → *21 psl.*
5	Vandens išleidimo žarna → *87 psl.*
6	Transportavimo fiksatoriai → *16 psl.*
7	Maitinimo kabelis → *18 psl.*
8	Transportavimo varžtai → *15 psl.*
9	Vandens įleidimo žarna → *17 psl.*

Skalbiklių stalčius

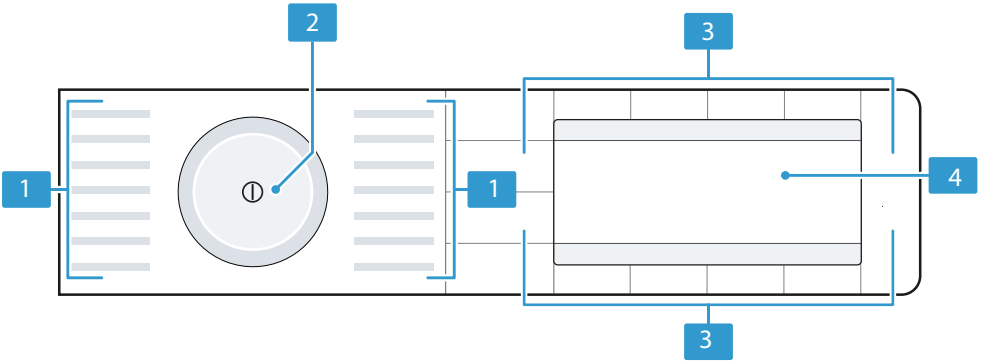
Toliau pateikiama skalbiklių stalčiaus struktūros apžvalga.



1	Rankinio dozavimo skyrelis
2	❀ / 💧: Audinių minkštiklio ar skalbiklio dozatorius
3	💧: Skalbiklio dozatorius

Valdikliai

Valdikliai naudojami visų įrenginio funkcijų konfigūravimui ir informacijos apie veikimo būseną gavimui.



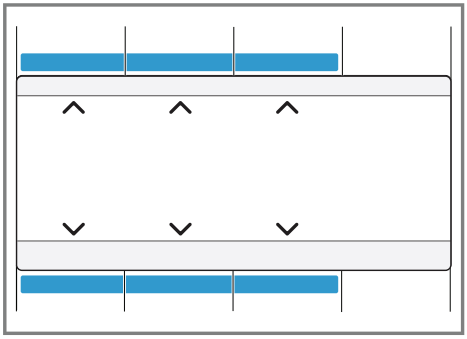
1	Valdikliai → *29 psl.*
2	Programų pasirinkimo rankenėlė → *žr. 41 psl.*
3	Mygtukai → *26 psl.*
4	Ekranas → *23 psl.*

Valdymo logika

Be tiesioginių ekrano mygtukų funkcijų, šiais mygtukais dar galite pasirinkti programų nustatymus pagrindiniame meniu ir antrinių meniu nustatymus. Tuomet mygtukai ekrane yra žymimi simboliais.

Pagrindinis meniu

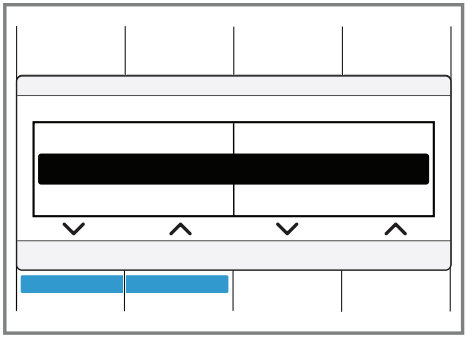
Norėdami pasirinkti programų nustatymus, paspauskite simbolių viršuje arba apačioje esančius mygtukus.



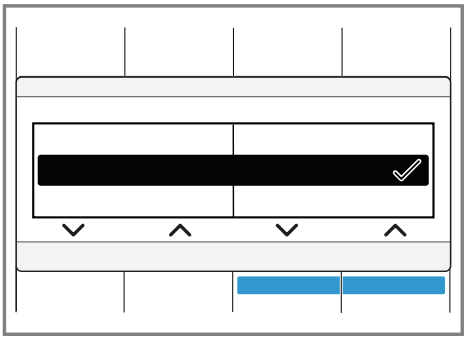
Pasirinkti programų nustatymai rodomi ekrano viduryje.

Antrinis meniu

Norėdami pasirinkti reikiamus nustatymus, spauskite simbolių apačioje esančius mygtukus tol, kol ekrane bus pasirinkti reikiami nustatymai.



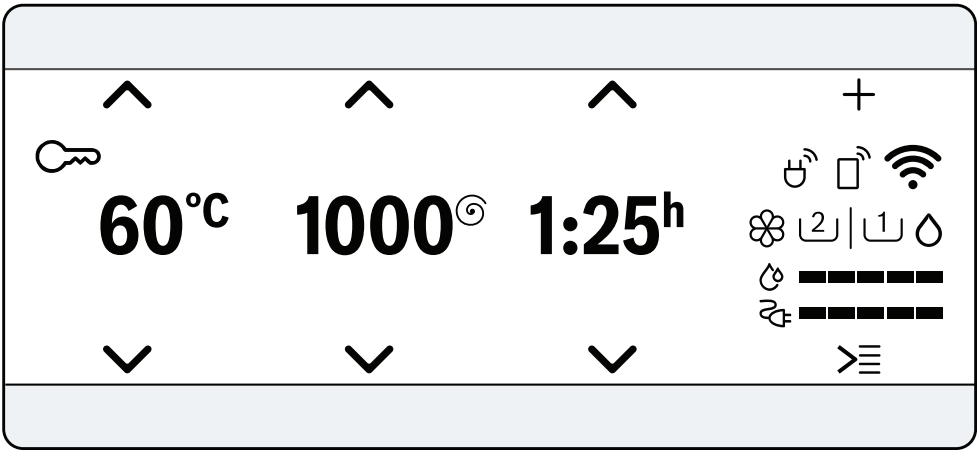
Norėdami pasirinkti reikiamus nustatymus, spauskite simbolių apačioje esančius mygtukus tol, kol ekrane bus pasirinkti reikiami nustatymai.



Jei nuostata įjungta, ekrane rodoma ✓. Pasirinkimo nereikia patvirtinti dar kartą. Antriniai meniu užsidaro automatiškai praėjus kelioms sekundėms.

Ekranas

Ekrane rodomi pasirinkti nustatymai, galimybės ar svarbi informacija.



Pavyzdys: Simbolių ekranas

Rodmuo	Žymos	Aprašymas
0:40 h 1	Programos trukmė/ likęs programos laikas	Numatoma programos trukmė arba likęs programos laikas.
10 h 1	„Programos pabaigos“ laikas	Nustatytas programos pabaigos laikas ir rodomas likęs valandų skaičius. → *„Mygtukai“, 26 psl.*
10 kg 1	Rekomenduojama įkrova	Didžiausias galimas įkrovos kiekis kilogramais pasirinktai programai.
0 - 1600	Gręžimo greitis	Nustatytas gręžimo greitis sūkiais per minutę, → *„Mygtukai“, 27 psl.* 0= Be gręžimo ciklo, tik vandens išleidimas
- 90 °C	Temperatūra	Nustatyta temperatūra laipsniais (°C). → *„Mygtukai“, 26 psl.* (šaltas)
	Navigacija	Nustatymų pasirinkimas. → *„Valdymo tvarka“, 22 psl.*
+	Kitos programų nuostatos	Įjungti, išjungti arba sureguliuoti kitų programų nustatymus. → *„Mygtukai“, 27 psl.*

[1] Pavyzdys

Rodmuo	Žymos	Aprašymas
	Programos išsaugojimas Kitos programos	Išsaugoti programą → *42 psl.* Nustatyti kitas programas → *42 psl.*
	Apsauga nuo vaikų	■ Įsižiebia: Apsauga nuo vaikų įjungta. ■ Žybsi: Įjungus apsauginį užraktą nuo vaikų buvo pasukta programos pasirinkimo rankenėlė. → *„Apsaugos nuo vaikų išjungimas“, 45 psl.*
	Lengvai lyginami skalbiniai	Įjungta mažesnio glamžymosi funkcija. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
+1 +2 +3	Papildomas skalavimas	Įjungti papildomi skalavimo ciklai. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
	Pirminis skalbimas	Įjungtas pirminis skalbimas. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
	Papildomas vandens kiekis	Įjungtas skalbimas su didesniu vandens kiekiu. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
	Programos sustabdymas skalavimo metu	Įjungtas programos sustabdymas skalavimo metu. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
	Tylusis skalbimas	Įjungtas tylusis skalbimas. → *„Mygtukai“, 28 psl.*
	Kūdikių maistas	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Kraujas	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Kiaušinis	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Braškės	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Žemė ir smėlis	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Žolė	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Kava	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Kosmetika	Pasirinkta dėmių rūšis.
	Apelsinas	Pasirinkta dėmių rūšis
	Raudonasis vynas	Pasirinkta dėmių rūšis
	Šokoladas	Pasirinkta dėmių rūšis
	Prakaitas	Pasirinkta dėmių rūšis
	Purvinos kojinės	Pasirinkta dėmių rūšis
	Riebalai ir aliejus	Pasirinkta dėmių rūšis
	Arbata	Pasirinkta dėmių rūšis
	Pomidoras	Pasirinkta dėmių rūšis
	Energijos sąnaudos	Energijos sąnaudos pasirinktai programai. ■ — : Mažos energijos sąnaudos ■ ————: Didelės energijos sąnaudos

1 Pavyzdys

Rodmuo	Žymos	Aprašymas
	Vandens sąnaudos	Vandens sąnaudos pasirinktai programai. ■ — : Mažos vandens sąnaudos ■ ————————: Didelės vandens sąnaudos
	Nuotolinis paleidimas	Įjungtas nuotolinis paleidimas. → *„Mygtukai“, 27 psl.*
	Wi-Fi	■ Įsižiebia: Prietaisas prijungtas prie Jūsų namų tinklo. ■ Žybsi: Prietaisas bando jungtis prie Jūsų namų tinklo. → *„Home Connect“, 46 psl.*
	Wi-Fi	Prietaisas nėra prijungtas prie Jūsų namų tinklo. → *„Home Connect“, 46 psl.*
	Energijos valdymas	Įrenginys prijungtas prie išmanios energijos sistemos (energijos valdymo). → *„Įrenginio prijungimas prie energijos valdymo“, 49 psl.*
1	Skystų plovimo priemonių dozatorius	■ Įsižiebia: Įjungta išmani skystų plovimo priemonių dozavimo sistema. ■ Žybsi: Dozatoriaus pripildymo lygis yra žemiau minimalaus. → *„Išmani dozavimo sistema“, 45 psl.* (skystos plovimo priemonės)
2	Skystų plovimo priemonių ar audinių minkštiklio dozatorius	■ Įsižiebia: Įjungta išmani skystų plovimo priemonių ar skalbinių minkštiklio dozavimo sistema. ■ Žybsi: Dozatoriaus pripildymo lygis yra žemiau minimalaus. → *„Išmani dozavimo sistema“, 45 psl.* (skystas skalbiklis) (audinių minkštiklis)
Dozavimas: 50% 1	Dozavimo rekomendacijos	Rekomenduojamas skalbiklio dozavimas, jei išmani dozavimo sistema buvo išjungta. → *„Skalbiklio dozavimas“, 41 psl*. **Pastaba:** Dozavimo rekomendacijose nurodomas įkrovos svoris atitinkamai skalbiklio dozei. Procentas reiškia maksimalų įkrovos svorį tam tikrai programai.

[1] Pavyzdys

Mygtukai

Toliau pateikiamos mygtukų ir jų nustatymų parinktys. mygtuku galite įeiti į papildomų programų nustatymų meniu. Papildomi programų nustatymai pateikiami mygtukų apžvalgoje.

Programos nustatymų galimybės priklauso nuo pasirinktos programos. Kiekvienos programos parinkčių galimybes galite matyti apžvalgoje → *„Programos“, 29 psl.*

Mygtukas	Pasirinkimas	Aprašymas
(Paleisti/Perkrauti)	■ Paleisti ■ Atšaukti ■ Pauzė	Paleidžia, atšaukia arba laikinai sustabdo programą.
(SpeedPerfect)	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti trumpą skalbimo programą. **Pastaba:** Energijos sąnaudos padidėja. Skalbimo rezultato tai nekeičia.
(Galingas skalavimas)	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti pailgintą skalbimo programą. Programa pailgėja maždaug 30 minučių. Tinka labai suteptiems skalbiniams skalbti.
Dėmės	Keli pasirinkimai	Pasirinkite dėmės rūšį. Temperatūra, būgno judėjimas ir mirkymo laikas sureguliuojami atsižvelgiant į dėmės rūšį.
i-DOS	■ Įjungti ■ Išjungti ■ Į dozatorių pilamos priemonės ■ Bazinės dozės	Trumpai paspaudę mygtuką įjunkite arba išjunkite išmaniąją dozavimo sistemą skalbinių minkštikliui ar skystam skalbikliui . Spausdami mygtuką maždaug 3 sekundes įeisite į bendrąsias nuostatas, tuomet nurodykite priemones supiltas į dozatorių arba nustatykite bazinę dozę. → *„Bendrųjų nustatymų apžvalga“, 51 psl.* → *„Išmani dozavimo sistema“, 45 psl.*
(Programos pabaigos laikas)	1-24 valandos	Nustatykite programos pabaigos laiką. Programos trukmė taip pat yra įtraukta į nustatytų valandų skaičių. Programai prasidėjus rodoma programos trukmė.
(Temperatūra)	- 90 °C	Sureguliuokite temperatūrą laipsniais (°C).

Mygtukų	Pasirinkimas	Aprašymas
(Gręžimo greitis)	0 - 1600 apsisukimų per minutę	Sureguliuokite gręžimo greitį arba išjunkite gręžimo ciklą. Pasirinkus 0, vanduo išleidžiamas ir skalbimo ciklo pabaigoje gręžimo ciklas yra deaktyvuojamas. Skalbiniai būgne lieka šlapi.
(maitinimo jungiklis)	■ Įjungti ■ Įjungti	Skirtas įjungti ar išjungti prietaisą.
(Nuotolinis paleidimas)	■ Įjungti ■ Išjungti ■ Įeiti į „Home Connect“ meniu.	Trumpai paspaudus mygtuką, įrenginį galėsite paleisti nuotoliniu būdu naudodamiesi „Home Connect“ programėle. Jei spausite mygtuką maždaug 3 sekundes, atsidarys „Home Connect“ meniu. **Pastabos** ■ Nuotolinio paleidimo saugos sumetimais negalima įjungti šiais atvejais: – Atidarytos įrenginio durelės. – Skalbiklių stalčius nebuvo iki galo įstumtas į vidų. ■ Nuotolinis paleidimas saugos sumetimais bus išjungtas šiais atvejais: – Atidarius dureles. – Paspaudus ▷II, – Paspaudus . – Išjungus prietaisą. – Nutrūkus elektros tiekimui.
(Užraktas nuo vaikų) spauskite 3 sekundes	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjunkite arba išjunkite apsaugą nuo vaikų. Išjunkite valdymo skydelį norėdami apsisaugoti nuo negeidaujamo arba netyčinio įrenginio valdymo. Jei įrenginys yra išjungiamas, kol veikia apsauga nuo vaikų, ji lieka įjungta. → *„Apsauga nuo vaikų“, 45 psl.*
(3 sek.)	„Bendrieji nustatymai“→ *51 psl.*	Pakeiskite bendruosius įrenginio nustatymus. → *„Bendrųjų nustatymų keitimas“, 52 psl.*
(Parinktys)	Keli pasirinkimai	Įjunkite papildomas programų nuostatas. → *„Papildomų programos nustatymų sureguliavimas“, 42 psl.* Papildomus programų nustatymus rasite šioje apžvalgoje.

Mygtukas	Pasirinkimas	Aprašymas
Pirminis skalbimas	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti pirminį skalbimą, pvz. skalbiant labai suteptus skalbinius. **Pastaba:** Įjungus išmaniojo dozavimo sistemą, skalbiklis bus automatiškai paskirstytas pirminiam ir pagrindiniam skalbimams. Išjungus išmaniojo dozavimo sistemą, pirminiam skalbimui skirtą skalbiklį pilkite tiesiai į būgną.
Papildomas skalavimas	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti iki trijų papildomų skalavimo ciklų. Rekomenduojama žmonėms su jautria oda arba tuo atveju, jei skalbiama ypatingai minkštame vandenyje.
Programos sustabdymas skalavimo metu	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti ar išjungti gręžimą ir vandens išleidimą skalbimo ciklo pabaigoje. Po paskutinio skalavimo skalbiniai paliekami skalavimo vandenyje. → *"Programos atnaujinimas jei yra pasirinktas programos sustabdymas skalavimo metu", 44 psl.*
Tylusis skalbimas	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti tylųjį skalbimą, pvz. skalbiant naktį. Išjungiamas garsinis signalas programos pabaigoje ir sumažinamas paskutiniojo gręžimo greitis.
Papildomas vandens kiekis	■ Įjungti ■ Išjungti	Skalbimas su didesniu vandens kiekiu. Rekomenduojama asmenims ypatingai jautria oda ir švelnesniam audinių skalbimui.
Mažiau lyginimo	■ Įjungti ■ Išjungti	Įjungti arba išjungti sumažinto glamžymosi programą. Norint sumažinti skalbinių glamžymąsi, pritaikomas gręžimo ciklas ir greitis. Po skalbimo audiniai yra pakankamai drėgni, todėl juos reikia padžiauti ant drabužių džiovyklos.

Programos

Toliau pateikiama programų apžvalga. Rasite informaciją apie įkrovą ir nustatymų parinktis. Skalbinių priežiūros etiketėse rasite papildomos informacijos apie programos pasirinkimą.

Programa	Aprašymas	Max. load (kg)	Max. temperature (°C)	Max. spin speed (rpm)	≒⏱	Stains	Rinse Plus	Rinse Hold	Prewash	Silent Wash	Water Plus	Easy Iron	i-DOS ◇	i-DOS ❀	💧+
Cotton (Medvilnė)	Skalbkite atsparius skalbinius iš medvilnės, lino ar mišrių audinių. Taip pat galima naudoti kaip trumpą skalbimo programą vidutiniškai suteptiems skalbiniams skalbti įjungus ≒⏱. Jei ≒⏱ yra įjungtas, maksimali skalbimo įkrova sumažėja iki 5 kg.	10	90	1600	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
◁ Cotton Eco (Medvilnė Eko)	Skalbkite atsparius skalbinius iš medvilnės, lino ar mišrių audinių. Enrgiją taupanti programa. **Pastaba:** Taupant energiją tikroji skalbimo temperatūra gali skirtis nuo nustatytosios. Skalbimo efektyvumas atitinka teisinius reikalavimus	10	90	1600	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-
Easy-Care (Lengvai prižiūrimi skalbiniai)	Skalbkite skalbinius iš sintetinių arba mišrių audinių	4	60	1200											

Programa	Aprašymas				
Eco40-60	Skalbkite skalbinius iš medvilnės, lininių arba mišrių audinių. . Tinka vidutiniškai išteptiems skalbiniams. **Pastaba:** Tekstilę, kurios priežiūros etiketėje nurodyta skalbti 40 oC arba 60 oC, galima skalbti kartu. Norint pasiekti didžiausią įmanomą energijos panaudojimo našumą, šiai programai buvo išsaugota optimali skalbimo temperatūra.	10	-	1600	●	●	●

Programa	Aprašymas	Max. load (kg)	Max. temperature (°C)	Max. spin speed (rpm)	≒⏱	Stains	Rinse Plus	Rinse Hold	Pre-wash	Silent Wash	Water Plus	Easy Iron	i-DOS ◊	i-DOS ❀	🧼+
Mix (JMišrūs)	Skalbkite skalbinius iš medvilnės, lino, sintetinių ar mišrių audinių. Tinka mažai suteptiems skalbiniams skalbti.	4	60	1600	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Delicate / Silk (Gležni skalbiniai/ Šilkas)	Skalbkite gležnus skalbinius iš šilko, viskozės ir sintetikos. Naudokite šilkui ar gležniems audiniams skalbti skirtą skalbiklį. **Pastaba:** Ypatingai gležnus skalbinius arba skalbinius su kabliukais, kilpelėmis ar spaustukais skalbkite tinkliniame skalbinių maišelyje.	2	40	800	-●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-
Wool / Hand wash (Vilna/ Skalbimas rankomis)	Rankomis arba mašina skalbiamiems vilnoniams arba vilnos sudėtyje turintiems skalbiniams skalbti. Saugodamas skalbinius nuo traukimosi, būgnas judina skalbinius labai švelniai, darydamas ilgas pauzes. Naudokite vilnai skalbti skirtą skalbiklį.	2	40	800	-	-	-	●	-	●	-	-	●	-	-

Programa	Aprašymas	Max. load (kg)	Max. temperature (°C)	Max. spin speed (rpm)	⏲	Stains	Rinse Plus	Rinse Hold	Pre-wash	Silent Wash	Water Plus	Easy Iron	i-DOS	i-DOS	i-DOS	
... toliau	Nustatykite papildomas programas. Papildomas programas rasite šioje programų apžvalgoje. Nustatymai, kuriuos galima pasirinkti priklauso nuo programos.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drain (Vandens išleidimas)	Išleidžia vandenį, pvz. programą atšaukus. Nenaudokite skalbinių minkštiklio.	-	-	1600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rinse / Freshen Up (Praskalauti/ Atšviežinti)	Išskalauja ir išgręžia skalbinius, tuomet išleidžia vandenį.	-	-	1600	-	-	●	●	-	-	●	●	-	-	●	-
Spin (Gręžti)	Išgręžia ir išleidžia vandenį. Nenaudokite skalbinių minkštiklio.	-	-	1600	-	-	-	-	-	-	-	●	-	-	-	-
Automatic (Automatinis)	Skalbkite atsparius skalbinius iš medvilnės, sintetikos ar mišrių audinių. Audinio rūšis ir ištepimo lygis yra aptinkami automatiškai. Skalbimo procesas yra pritaikomas.	6	40	1400	-	●	-	●	-	●	-	-	-	●	●	-

Programa	Aprašymas	Max. load (kg)	Max. temperature (°C)	Max. spin speed (rpm)	≒⏱	Stains	Rinse Plus	Rinse Hold	Pre-wash	Silent Wash	Water Plus	Easy Iron	i-DOS ◊	i-DOS ❀	💧+
Automatic Soft (Automatinis švelnus)	Skalbkite gležnus skalbinius iš medvilnės, sintetinių ar mišrių audinių. Švelni audinių priežiūra.	3,5	30	1000	-	●	-	●	-	●	-	-	●	●	-
	Audinio rūšis ir ištepimo lygis yra aptinkami automatiškai. Skalbimo procesas yra pritaikomas.														
Jeans/Dark wash (Džinsai /Tamsios spalvos skalbiniai)	Skalbkite tamsius ir sodrios spalvos skalbinius iš medvilnės arba lengvai prižiūrimo audinio, pvz. džinso. Prieš skalbdami drabužius išverskite į išvirkščiąją pusę. Naudokite skystą skalbiklį.	4	40	1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Drum Clean (Būgno valymas)	Prieš naudodamiesi prietaisu pirmą kartą ■ Jei reguliariai skalbiate 40 °C ar žemesnėje temperatūroje. ■ Ilgą laiką nesinaudojus įrenginiu	-	-	1200	-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-

| Programa | Aprašymas | | |

Programa	Aprašymas						
		Max. load (kg)	**Max. temperature (°C)**	**Max. spin speed (rpm)**			
AllergyPlus (Alergiškiems)	Skalbkite atsparius skalbinius iš medvilnės, lino ar mišrių audinių. Tinka kenčiantiems nuo alergijos ir laikantis griežtų higienos reikalavimų. **Pastaba:** Pasiekus nustatytą temperatūrą, ji išlieka pastovi viso skalbimo proceso metu.	6,5	60	1600	●	●	●
Shirts (Marškiniai)	Nelygintiniems marškiniams ir palaidinėms pagamintoms iš medvilninių, lininių, sintetinių ar mišrių audinių skalbti. P**atarimas:** Norėdami išvengti skalbinių glamžymosi, galite įjungti programą „Mažiau lyginimo“ Skalbiniai gręžiami labai trumpai, juos iš skalbyklės išimsite dar varvančius.	2	60	800	-	●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●
						●	●

Programa	Aprašymas		Max. load (kg)	Max. temperature (°C)	Max. spin speed (rpm)	=⏱	Stains	Rinse Plus	Rinse Hold	Pre-wash	Silent Wash	Water Plus	Easy Iron	i-DOS	i-DOS	+++
	Marškinius ir palaidines pakabinkite džiūti, kol jie dar šlapi, kad nuvarvėtų ir išdžiūtų. „Gležni skalbiniai / Šilkas" programą naudokite šilkiniams arba iš gležnų audinių pagamintiems marškiniams bei palaidinėms.															
Sport (Sportinė apranga)	Skalbkite sportinę aprangą ir laisvalaikio drabužius pagamintus iš sintetinių audinių, mikropluošto ar multino. Naudokite sportiniai aprangai skalbti skirtą skalbiklį. Nenaudokite skalbinių minkštiklio. **Patarimas:** Naudokite „Lengvai prižiūrimų skalbinių" programą smarkiai išteptiems skalbiniams skalbti.		2	40	800	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-
Rapid 15′ / 30′ (Greita 15′ / 30′)	Skalbkite skalbinius iš medvilnės, sintetinių arba mišrių audinių . Trumpa programa smulkiems skalbiniams arba mažai sutepties skalbiniams skalbti. Programa trunka maždaug 30 minučių. Jei norite sutrumpinti programą iki 15 minučių, įjunkite =⏱. Maksimali skalbimo įkrova sumažėja iki 2 kg.		4	40	1200	●	-	●	●	-	●	-	-	●	●	-

Priedai

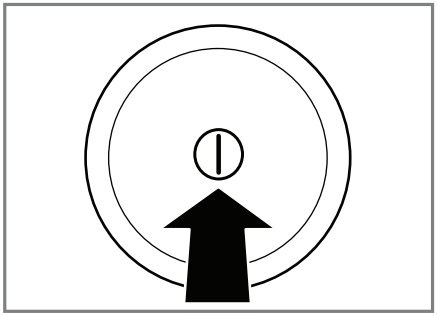
Naudokite tik originalius priedus. Jie buvo sukurti specialiai Jūsų įrenginiui. Šiame skyriuje rasite visą informaciją apie priedus ir jų naudojimą.

	Paskirtis	Užsakymo numeris
Vandens įleidimo žarnos pailginimas	Pailginta vandens įleidimo žarna šaltam vandeniui arba „AquaStop“ sistemai (maždaug 2,50 m).	WMZ2380
Fiksuojančios gembės	Pagerina įrenginio stabilumą.	WMZ2200

Prieš naudojant pirmą kartą

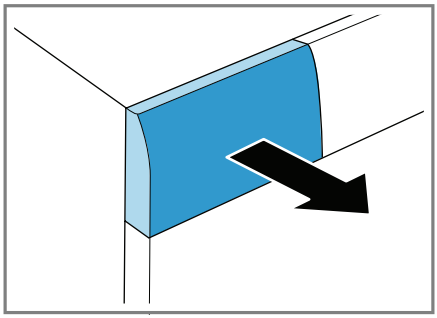
Paruoškite įrenginį naudojimui.
Skalbimo ciklo be įkrovos paleidimas
Gamykloje Jūsų įrenginys buvo kruopščiai tikrinamas. Norėdami pašalinti likutinį vandenį, pirmąjį skalbimo ciklą paleiskite be jokios skalbinių įkrovos.
Pastaba: Perskaitykite saugos informaciją, → *žr. 4 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis įrenginiu.

1. Paspauskite ⏻.

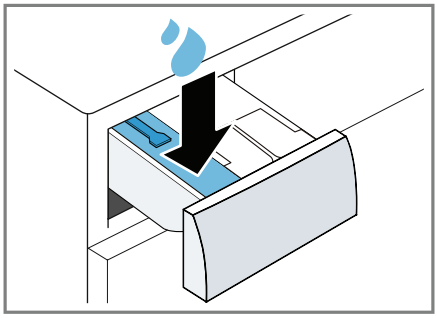


Įrenginiui įsijungti gali prireikti kelių sekundžių.

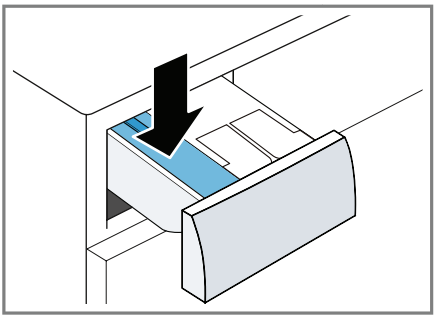
2. Nustatykite Būgno valymo programą.
3. Uždarykite prietaiso dureles.
4. Ištraukite skalbiklio stalčių.



5. Į rankinio dozavimo skyrių įpilkite maždaug 1 litrą vandens.

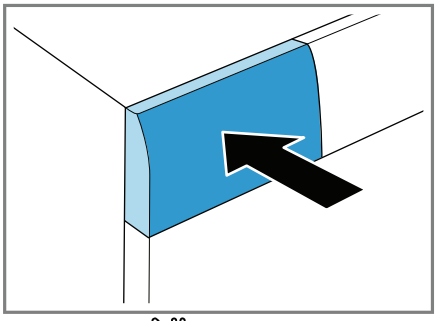


6. Įpilkite skalbimo miltelius į dozavimo skyrių.



Kad skalbiklis pernelyg nesuputotų, mažai išteptiems skalbiniams pilkite tik pusę gamintojo rekomenduojamos dozės. Nenaudokite vilnai ir gležniems skalbiniams skirto skalbiklio.

7. Įstumkite skalbiklių stalčių į vietą.



8. Paspauskite ▷II (Paleisti/Perkrauti) norėdami paleisti programą.

✓ Ekrane rodoma likusi programos trukmė.

9. Paleiskite pirmąjį skalbimo ciklą arba paspaudę ⏻ išjunkite prietaisą.
→ *"Pagrindinis valdymas" 41 puslapyje*

Skalbiniai

Galite skalbti visus skalbinius, kurių priežiūros etiketėje nurodyta, jog juos galima skalbti skalbyklėje, ir audinius pagamintus iš rankomis skalbiamos vilnos.

Skalbinių paruošimas

DĖMESIO!

Objektai likę skalbiniuose gali sugadinti skalbinius ir būgną.

▶ Prieš naudodamiesi įrenginiu iš visų skalbinių kišenių pašalinkite visus objektus.

▶ Norėdami apsaugoti įrenginį ir skalbinius, paruoškite skalbinius iš anksto.
- Ištuštinkite kišenes
- Šepetėliu išvalykite smėlį iš kišenių ir palenkimų.
- Užsekite antklodžių ir pagalvių užvalkalus
- Užsekite visus užtrauktukus, lipukus, kabliukus ir kilputes.
- Suriškite medžiaginius diržus ir prijuostės dirželius vieną su kitu arba skalbkite tinkliniame skalbinių maišelyje.
- Pašalinkite užuolaidų kabliukus ir juosteles arba naudokite tinklinį skalbinių maišelį
- Tinkliniame skalbinių maišelyje skalbkite smulkius daiktus, tokius kaip vaikų kojinės
- Atskirkite skalbinius vieną nuo kito ir juos iškratykite.
- Drauge skalbkite ir didelius, ir mažus skalbinius.
- Šviežias dėmes patepkite muiluotu vandeniu (jų netrinkite)
- Įsisenėjusias ir sunkiai išvalomas dėmes galima pašalinti skalbiant kelis kartus.

Skalbinių rūšiavimas

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

▶ Pagerinsite skalbimo rezultatus ir blukimo išvengsite, jei skalbinius prieš skalbimą išrūšiuosite vadovaudamiesi šiais kriterijais.

– Audinio ir pluošto rūšis
– Balti skalbiniai
– Spalvoti skalbiniai
  Naujus spalvotus skalbinius pirmą kartą skalbkite atskirai.
– „Sutepimas“ → *žr. 39 psl.*
– „Gamintojo specifikacijos ant priežiūros etikečių“ → *žr. 39 psl.*

Sutepimo lygis

Sutepimo lygis	Sutepimas	Pavyzdžiai
Lengvas	■ Nėra matomo purvo ar dėmių ■ Skalbiniai sugėrė kvapus	Lengvi vasariški drabužiai ar sportinė apranga, kuri buvo dėvėta tik kelias valandas
Vidutinis	Matomas purvas ar dėmės	■ Marškinėliai, marškiniai ar palaidinės, kurie yra permirkę prakaitu arba buvo dėvėti kelis kartus ■ Rankšluosčiai ar patalynė, kurie buvo naudoti ne ilgiau nei vieną savaitę
Stiprus	Aiškiai matomas purvas ar dėmės	Virtuviniai rankšluosčiai, kūdikių ar darbiniai drabužiai

Audinio priežiūros etiketėje pateikti simboliai.

Simboliai nurodo rekomenduojamą programą, o skaitmenys simbolyje nurodo didžiausią rekomenduojamą skalbimo temperatūrą.

Simbolis	Skalbimo procesas	Rekomenduojama programa
95 60 40 30	Įprastinė	Medvilniniai skalbiniai
60 40 30	Švelni	Lengvai prižiūrimi skalbiniai
40 30	Ypatingai švelni	Gležni skalbiniai/Šilkas skalbimui rankomis
	Skalbimas rankomis	Vilna
	Netinkama skalbti skalbyklėje	-

Patarimas: Daugiau informacijos apie priežiūros simbolius rasite apsilankę tinklalapyje www.ginetex.ch.

Skalbimo ir audinių priežiūros priemonės

Savo įrenginį ir skalbinius apsaugosite pasirinkę ir naudodami tinkamus skalbiklius bei priežiūros priemones.
Galite naudoti visus skalbiklius ir priežiūros priemones tinkamas buitinėms skalbyklėms.
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės.

Pastabos

- Naudokite tik tokius skystus skalbiklius, kurie yra takūs.
- Nemaišykite skirtingų skystų skalbiklių tarpusavyje
- Nemaišykite skalbiklio su audinių minkštikliu.
- Nenaudokite tokių gaminių, kurių paviršiuje susidarė nuosėdų sluoksnis arba kurie yra stipriai sušalę.
- Nenaudokite gaminių, kurių sudėtyje yra tirpiklių, ėdžių ar lakių medžiagų (pvz. baliklio)
- Taupiai naudokite audinių dažus, nes druska gali sugadinti nerūdijantį plieną.
- Į įrenginį nepilkite jokių balinančių medžiagų

Skalbiklių rekomendacijos

Ši informacija padės Jums išsirinkti tinkamą skalbimo priemonę.

Audiniai	Skalbiklis	Programa	Temperatūra
Karščiui atsparūs balti audiniai pagaminti iš medvilnės ar lino	Standartinis skalbiklis su optiniu baltos spalvos paryškinimo efektu	Medvilniniai skalbiniai	Nuo vėsaus vandens iki 90 °C temperatūros vandens
Spalvoti audiniai pagaminti iš lino ar medvilnės	Spalvotiems skalbiniams skirtas skalbiklis be baliklio ir optinio baltos spalvos paryškinimo efekto	Medvilniniai skalbiniai	Nuo vėsaus vandens iki 60 °C temperatūros vandens
Spalvoti audiniai pagaminti iš lengvai prižiūrimų pluoštų arba sintetinių medžiagų	Skalbikliai skirti spalvotiems/gležniems audiniams be optinių baliklių	Lengvai prižiūrimi skalbiniai	Nuo vėsaus vandens iki 60 °C temperatūros vandens
Gležni audiniai pagaminti iš šilko ar viskozės	Gležni skalbiniai	Gležni skalbiniai/Šilkas	Nuo vėsaus vandens iki 40 °C temperatūros vandens
Vilna	Skalbiklis skirtas vilnoniams skalbiniams	Vilna	Nuo vėsaus vandens iki 40 °C temperatūros vandens

Patarimas: Apsilankę tinklalapyje www.cleanright.eu rasite daugiau informacijos apie buitinius skalbiklius, skalbinių priežiūros bei dėmių šalinimo priemones.

Skalbiklių dozavimas

Norėdami pasiekti optimalių skalbimo rezultatų ir tausoti resursus, pasirinkite tinkamą skalbiklio kiekį
Reikalingas skalbiklio kiekis priklauso nuo:

- Skalbinių kiekio
- Sutepimo lygio
- Vandens kietumo
  Apie naudojamo vandens kietumą galite sužinoti iš savo vandentiekio kompanijos arba išmatuoti jį patys naudodami vandens kietumo testą.

Vandens kietumas

Vandens kietumo diapazonas	Bendras kietumas (mmol/l)	Vokiški laipsniai (°dH)
minkštas (I)	0-1,5	0-8,4
vidutinis (II)	1.5- 2.5	8,4-14
kietas (III)	virš 2,5	virš 14

Gamintojo skalbiklio instrukcijų pavyzdys
Šie verčių pavyzdžiai galioja standartinei 4-5 kg įkrovai.

Sutepimas	Lengvas	Įprastinis	Stiprus
Vandens kietumas: Minkštas/ vidutinis	40 ml	55 ml	80 ml
Vandens kietumas: Kietas/labai kietas	55 ml	80 ml	105 ml

Šias dozes rasite ant gamintojo pakuotės.

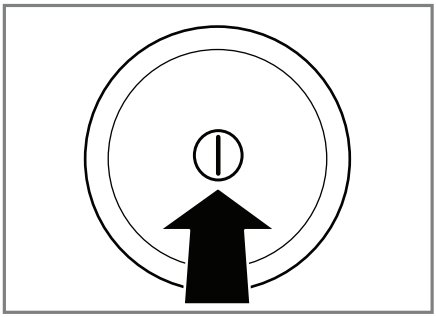
- Jei nenaudojate rankinio dozavimo, dozę pritaikykite faktinei įkrovai.
- Jei yra įjungtas išmanusis dozavimas, dozės faktinei įkrovai pritaikyti nereikia. Skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekis yra automatiškai apskaičiuojamas bazinio dozavimo funkcijos — 45 psl. ir aptikto skalbinių kiekio. Bazino dozavimo nustatymas visada turi atitikti dozavimą skirtą 4,5 kg įkrovai.

Bazinis valdymas

Sužinosite apie savo prietaiso valdymą.

Prietaiso įjungimas

- Paspauskite ⏻.



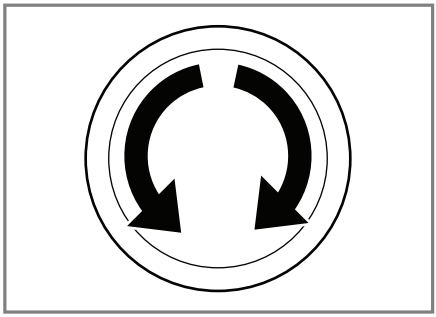
Įrenginiui įsijungti gali prireikti kelių sekundžių.

✓ Skalbiklių skyriuje įrenginys atlieka girdimą funkcijų testą.
→ *„Triukšmas“, 64 psl.*

Pastaba: Atidarius ir uždarius dureles bei prasidėjus programai, yra apšviečiamas įrenginio būgnas. Apšvietimas išsijungia automatiškai.

Programos nustatymas

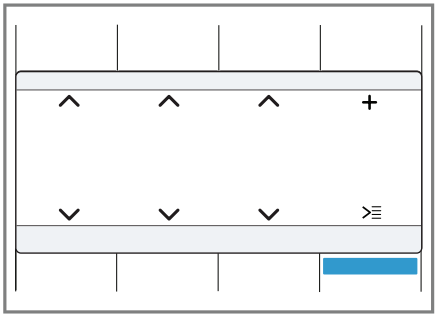
1. Programų parinkiklį nustatykite ties reikiama programa → *29 psl.*



2. Jei reikia, sureguliuokite programų nustatymus → *42 psl.*

Papildomų programų nustatymas

1. Nustatykite **... kitą** programą.
2. Iškvieskite antrinį papildomų programų meniu paspaudę >☰.



3. Pasirinkite programą.
4. Paspaudę **Pagrindinį meniu** iškvieskite pagrindinį meniu.
5. Jei reikia sureguliuokite programos nustatymus.
6. Įjunkite programą.

Programos nustatymų pritaikymas

Atsižvelgiant į programą ir jos būseną, nustatymus galite pritaikyti arba įjungti/išjungti.

Pastaba: Visų programos nustatymų apžvalga:
→ *„Mygtukai“, 26 psl.*

Reikalavimai: Programa buvo nustatyta.

▶ Pritaikykite programos nustatymus.
→ „Valdymo tvarka“, 22 psl.
Programos nustatymai nėra išsaugomi visam laikui.

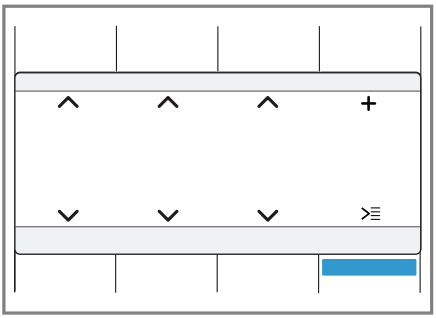
Pastaba: Nustatymas yra išsaugomas, jei įjungiate arba išjungiate išmanaus dozavimo sistemą.

Papildomų programos nuostatų pritaikymas

1. Paspaudę ☑ iškvieskite antrinį papildomų programų nustatymų meniu.
2. Pasirinkite programos nustatymus.
Programos nustatymai nėra išsaugomi visam laikui.
3. Paspaudę ☑ iškvieskite pagrindinį meniu.

Programos nustatymų išsaugojimas

1. Nustatykite Atminties programą.
2. Paspaudę >☰ iškvieskite antrinį išsaugotų programų meniu.



3. Pasirinkite programą.
4. Paspaudę Pagrindinį meniu iškvieskite pagrindinį meniu.
5. Jei reikia sureguliuokite programos nustatymus.

✓ Programa išsaugota.

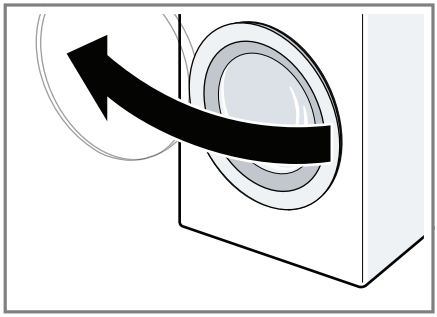
Skalbinių įkrovimas

Pastabos

- Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės..
- Norėdami išvengti glamžymosi, atsižvelkite į maksimalią atitinkamos programosįkrovą → *29 psl.*

Reikalavimai: Paruoškite ir išrūšiuokite skalbinius.
→ *„Skalbiniai“, 38 psl.*

1. Atidarykite dureles.



2. Įsitikinkite, kad būgnas yra tuščias.
3. Atskirkite skalbinius ir sukraukite juos į būgną.
4. **Pastaba:** Įsitikinkite, kad nėra durelėse įstrigusių skalbinių.

Uždarykite prietaiso dureles.

Skalbimo ir priežiūros priemonių įpylimas
Programoms, kur išmanus dozavimas neįmanomas arba nepageidaujamas, skalbiklį galite pilti į rankinio dozavimo skyrių.

Pastabos

- Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės..
- Dozavimo rekomendacijos taikomos esant maksimaliai programos įkrovai.

Patarimas: Veikiant išmaniam dozavimui į rankinio dozavimo skyrių galite įpilti ir papildomų skalbinių priežiūros priemonių, pvz. dėmių valiklio, standiklio ar baliklio. Į rankinio dozavimo skyrių nepilkite papildomo skalbiklio, kad išvengtumėte perdozavimo ir/ar putojimo.

Reikalavimai: Sužinokite optimaliąskalbiklio ir skalbinių priežiūros priemonės dozę.
→ *žr. 40 puslapį*

1. Ištraukite skalbiklio stalčių.
2. Įpilkite skalbimo priemonę → *„Skalbiklių stalčius“, 21 psl.*
3. Jei reikia, įpilkite skalbinių priežiūros priemonę.
4. Įstumkite skalbiklių stalčių į vietą.

Programos paleidimas

Pastaba: Norėdami pakeisti laiką iki programos pabaigos, pirmiausia nustatykite „Programos pabaigos“ laiką.

▶ Paspauskite ▷II.

✓ Būgnas sukasi ir prasideda įkrovos nustatymas. Tai gali užtrukti iki 2 minučių, po to į būgną pradeda tekėti vanduo.
✓ Ekrane rodoma programos trukmė arba „Programos pabaigos“ laikas.

Skalbinių mirkymas

Laikinai sustabdę programą, skalbinius prieš skalbimą galite mirkyti įrenginyje.
Pastaba: Skalbiklio pilti papildomai nereikia. Mirkymo tirpalas yra naudojamas skalbimui.

1. Įjunkite programą.
2. Norėdami laikinai sustabdyti programą praėjus maždaug 10 minučių, paspauskite ▷II.
3. Norėdami atnaujinti programą praėjus pageidaujamai skalbinių mirkymo trukmei, paspauskite ▷II.

Skalbinių pridėjimas

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės.

1. Spauskite ▷II.
   Prietaisas yra laikinai sustabdytas, jis tikrina, ar galima įdėti ar išimti skalbinius.
2. Pridėkite papildomą kiekį skalbinių arba dalį jų išimkite.
3. Uždarykite prietaiso dureles.
4. Paspauskite ▷II.

Programos atšaukimas

Programai prasidėjus ją galite bet kuriuo metu atšaukti.
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės.

1. Paspauskite ▷II.
2. Atidarykite dureles.
   Įrenginio durelės saugos sumetimais lieka užrakintos, jei temperatūra ir vandens lygis yra aukšti.
   – Jei temperatūra yra aukšta, paleiskite **Praskalauti** / **Atšviežinti** programą.
   – Jei vandens lygis yra aukštas: Paleiskite **Gręžimo** arba **Vandens išleidimo** programą.
3. Išimkite iš būgno skalbinius.

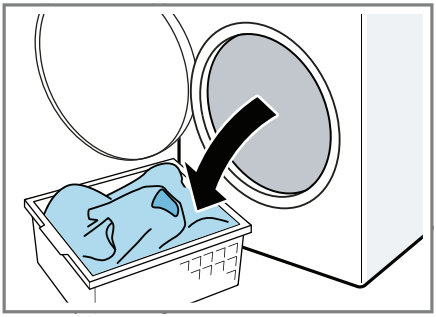
Programos atnaujinimas, kai programos būsena yra „programos sustabdymas skalavimo metu“

1. Paleiskite **Gręžimo** arba **Vandens** išleidimoprogramą.
2. Paspauskite ▷II.

Skalbinių išėmimas

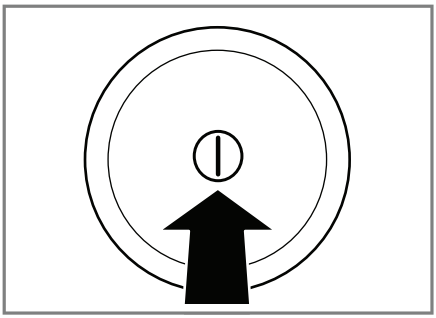
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisuNaudojimosi ir dozavimo instrukcijas pateikiama gamintojo rasite ant gaminio pakuotės.

1. Atidarykite dureles.
2. Išimkite iš būgno skalbinius.

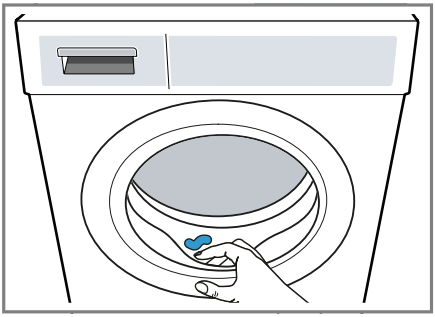


Prietaiso išjungimas

1. Paspauskite ⏻.



2. Nusausinkite guminį tarpiklį ir pašalinkite pašalinius objektus.



3. Dureles ir skalbimo priemonių stalčių palikite atvirus, kad išgaruotų vandens likučiai.

Apsauga nuo vaikų

Valdikliais apsaugokite savo įrenginį nuo netyčinio naudojimosi.

Apsaugos nuo vaikų įjungimas

▶ Nuspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite nuspaustus du mygtukus.
✓ Ekrane matysite .
✓ Valdikliai yra užrakinti.
✓ Apsauga nuo vaikų lieka įjungta net tada, kai įrenginys išjungiamas.

Apsaugos nuo vaikų išjungimas

Reikalavimai: Norint išjungti apsaugą nuo vaikų, įrenginys turi būti įjungtas.

▶ Nuspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite nuspaustus du mygtukus.
Tuo metu veikianti programa nebus atšaukta, jei programų parinkiklį nustatysite ties pradine programa.
✓ ekrane užges.

Išmanaus dozavimo sistema

Jūsų įrenginyje yra išmani skysto skalbiklio ir audinių minkštiklio programa.
Optimalūs skysto skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekiai yra dozuojami automatiškai atsižvelgiant į programą ir nustatymus. Išmanaus dozavimo sistema gamykloje buvo įjungta visoms nurodytoms programoms → *29 psl.*, ją galima išjungti kiekvienai programai atskirai. Visoms kitoms programoms, skalbiklio galite įpilti rankiniu būdu.
→ *„Skalbiklio ir skalbinių priežiūros priemonės įpylimas", 43 psl.*

Dozatoriaus pildymas

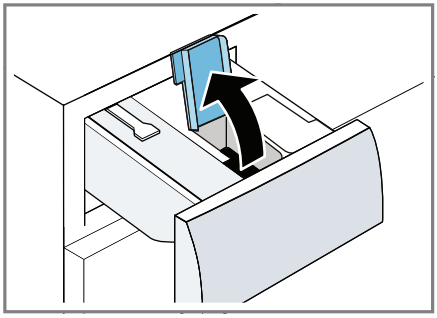
Norėdami naudotis išmaniu dozavimu, pripildykite dozatorių.
Pastaba

- Dozatorių pripildykite tik tinkamais skalbikliais ir priežiūros priemonėmis → *40 psl.*.
- Jei keičiate skystą skalbiklį ar audinių minkštiklį, prieš tai ištuštinkite ir išvalykite dozatorių.
→ *„Skalbiklių stalčiaus valymas", 53 psl.*

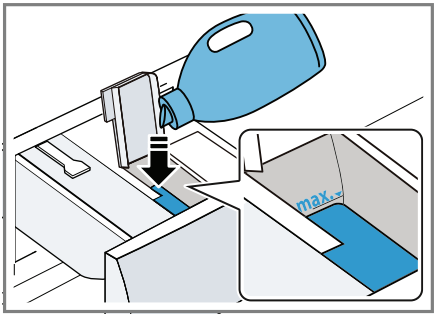
- Jei norite naudotis abiem skysto skalbiklio dozatoriais, sureguliuokite „dozatoriaus turinį“.
  → *„Dozatoriaus turinys“, 46 psl.*

Reikalavimai: ◊ / ❀ žybsi.

1. Ištraukite skalbiklio stalčių.
2. Atidarykite dozatoriaus dangtelius.



3. Supilkite skystą skalbiklį ◊ ir skalbinių minkštiklį ❀ į atitinkamus dozatorius.
   → *„Skalbiklių stalčius“, 21 psl.*



4. Uždarykite dozatoriaus dangtelius.
   Pastaba: Norėdami apsaugoti skalbiklį nuo sudžiūvimo ar išdžiūvimo, nepalikite atidarytų dozatoriaus dangtelių ilgą laiko tarpą.
5. Įstumkite skalbiklių stalčių į vietą.
6. Sureguliuokite bazinį dozavimą
   → *46 psl.*.

Dozatoriaus turinys

Gamykloje dozatorius yra užprogramuotas [2] skalbinių minkštikliui ❀. Į šį dozatorių [2] taip pat galite pilti antrą skystą skalbiklį ◊.

Pastabos

- Jei keičiate dozatoriaus turinį, šiam dozatoriui bazinis dozavimas yra nustatomas iš naujo.
- Jei skystam skalbikliui naudojate abu dozatorius, turite pasirinkti dozatorių, kuris bus naudojamas skalbimo metu.

Dozatoriaus turinį galite pakeisti bendruosiuose nustatymuose.
→ *„Bendrųjų nustatymų keitimas“, 51 psl.*

Bazinis dozavimas

Iš anksto nustatytas bazines dozes galite pritaikyti skystam skalbikliui ir audinių minkštikliui.
Bazinis dozavimas priklauso nuo gamintojo skalbiklio naudojimo instrukcijų, vandens kietumo ir skalbinių sutepimo lygio. Visada pasirinkite tokią bazinę dozę, kuri atitinka dozę standartinei 4,5 kg įkrovai.
→ *„Skalbiklio dozavimas“, 41 psl.* Galite atskirai pritaikyti bazines dozes kiekvienam dozatoriui.
→ *„Bendrųjų nustatymų keitimas“, 52 psl.*

„Home Connect“

Šį įrenginį galima jungti prie tinklo. Prijungę savo prietaisą prie mobilaus įrenginio galėsite valdyti jo funkcijas „Home Connect“ programėle, sureguliuoti bendruo-

sius nustatymus ir kontroliuoti jo veikimo būseną
„Home Connect“ paslaugos yra prieinamos ne visose šalyse. „Home Connect“ funkcionalumas priklauso nuo „Home Connect“ paslaugų prieinamumo Jūsų šalyje. Daugiau informacijos rasite: www.home-connect.com.

- → „Įrenginioprijungimas prie *WLAN namų tinklo (Wi-Fi)* su *WPS funkcija“47 psl.*

[1] Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi sąjungos prekės ženklas.

- → *„Prietaisoprijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) be WPS funkcijos“, 48 psl.*

„Home Connect“ programėlė Jums padės viso prisijungimo proceso metu. Norėdami konfigūruoti nustatymus, sekite „Home Connect‘ programėlės nurodymais.

Patarimai

- Laikykitės pridedamų „Home Connect“ dokumentų nurodymų.
- Taip pat laikykitės „Home Connect“ programėlėje pateiktų nurodymų.

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į saugos instrukcijas pateikiamas šiame vadove ir įsitikinkite, kad jų taip pat yra laikomasi naudojantis „Home Connect“ programėle. → *„Saugumas“, 4 psl.*
- Visada teikiama pirmenybė prietaiso valdymui valdikliais esančiais ant įrenginio. Tuo metu negalima naudotis įrenginiu jį valdant „Home Connect“ programėle.

„Home Connect“ nustatymai

Pritaikykite „Home Connect“ prie savo poreikių. „Home Connect“ nustatymus galite rasti pagrindiniuose savo įrenginio nustatymuose Ekrane rodomi nustatymai priklausys nuo to, ar „Home Connect“ buvo parengtas naudojimui, ir ar įrenginys yra prijungtas prie Jūsų namų tinklo.

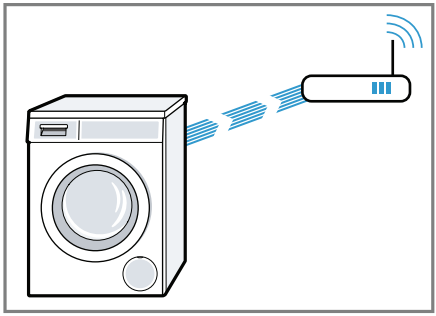
Įrenginio prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) su WPS funkcija

Naudojantis Jūsų maršrutizatoriaus WPS funkcija įrenginį yra lengviausia prijungti prie namų tinklo.

Reikalavimai: Jei Jūsų maršrutizatoriuje yra WPS funkcija, galite automatiškai prijungti prietaisą prie savo WLAN namų tinklo (Wi-Fi).

1. Nuspauskite ir palaikykite simbolį maždaug 3 sekundes.
✓ Dabar esate „Home Connect“ meniu skiltyje.
2. Pasirinkite **Prijungti.**
3. Patvirtinkite ekrane rodomą žinutę.
4. Per 2 minutes maršrutizatoriuje paspauskite WPS mygtuką.
   Atsižvelkite į informaciją pateikiamą Jūsų maršrutizatoriaus dokumentuose.

✓ žybsi ekrane.
✓ Įrenginys bando prisijungti prie Jūsų WLAN namų tinklo.
✓ Jei ekrane rodomas užrašas Prijungta ir šviečia nuolat, įrenginys yra prijungtas prie namų tinklo.



5. Prijunkite savo prietaisą prie „Home Connect“ programėlės. → *48 psl.*

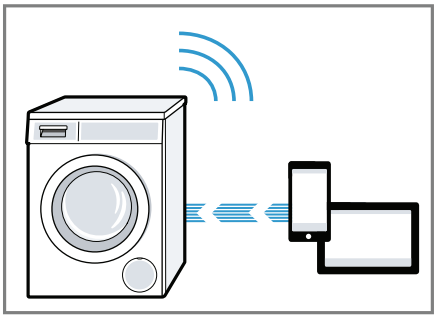
Įrenginio prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) be WPS funkcijos

Jei Jūsų maršrutizatoriuje nėra WPS funkcijos, įrenginį prie savo WLAN namų tinklo (Wi-Fi) galite prijungti rankiniu būdu. Įrenginys greitai sukurs savo Wi-Fi tinklą. Prie WLAN tinklo galite prijungti mobilųjį įrenginį ir perkelti tinklo informaciją skirtą WLAN namų tinklui (Wi-Fi) į savo įrenginį.
Reikalavimai: „Home Connect“ programėlė yra atidaryta ir Jūs esate joje užsiregistravę.

1. Paspauskite ir palaikykite mažiausiai 3 sekundes.
✓ Dabar esate „Home Connect“ meniu skiltyje.
2. Pasirinkite Rankinį prijungimą prie tinklo.
3. Pasirinkite Prijungti.
4. Patvirtinkite ekrane rodomą žinutę.
✓ žybsi ekrane.
✓ Prietaise dabar sukurtas Wi-Fi tinklas pavadinimu (SSID) „HomeConnect“.



5. Iškvieskite Wi-Fi nustatymus savo mobiliajame įrenginyje.
Prijunkite mobilųjį įrenginį prie „Home Connect“ Wi-Fi tinklo ir įveskite slaptažodį (raktą) „HomeConnect“.
✓ Jūsų mobilusis įrenginys prisijungs prie prietaiso. Prisijungimo procesas gali užtrukti iki 60 sekundžių.



6. Atidarykite „Home Connect“ programėlę savo mobiliajame įrenginyje ir programėlėje atlikite reikiamus žingsnius.
7. „Home Connect“ programėlėje įveskite tinklo pavadinimą (SSID) ir slaptažodį (raktą) savo namų tinklui.
8. Atlikite paskutinius veiksmus „Home Connect“ programėlėje prijungdami savo prietaisą.
✓ Jei ekrane rodomas užrašas Prijungta ir šviečia nuolat, įrenginys yra prijungtas prie namų tinklo.
9. Prijunkite savo prietaisą prie „Home Connect“ programėlės → *48 psl.*.

Įrenginio prijungimas prie „Home Connect“ programėlės

Reikalavimai

- Prietaisas yra prijungtas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi).
- „Home Connect“ programėlė yra atidaryta ir Jūs esate joje užsiregistravę.

1. Pasirinkite Prijungti programėlę.
2. Pasirinkite Prisijungti prie programėlės.

3. Patvirtinkite ekrane rodomą žinutę.
✓ Įrenginys prisijungia prie „Home Connect“ programėlės.
4. Jūsų prietaisui pasirodžius „Home Connect“ programėlėje, joje atlikite paskutinius žingsnius.
✓ Jei ekrane rodoma Prijungta, įrenginys yra prijungtas prie „Home Connect“ programėlės.

Prietaiso prijungimas prie energijos valdymo

Jei įrenginį prijungsite prie išmanios energijos sistemos (energijos valdymo), optimizuosit energijos suvartojimą. Įrenginys pradės veikti tik tada, kai
Jūsų namų fotoelektros sistema galės sugeneruoti pakankamai energijos, arba kai el. energijos tarifas yra tinkamas.

Reikalavimai

- Išmanios energijos sistema (energijos valdymas) turi naudoti EEB iniciatyvos komunikacijų standartą.
- Perskaitėte, kaip įrenginį prijungti prie išmanios energijos sistemos (energijos valdymo) šios sistemos naudojimo vadove (energijos valdymo).

1. Nuspauskite ir palaikykite simbolį maždaug 3 sekundes.
2. Pasirinkiteenergijos valdymą.
3. Pasirinkite Prijungti.
4. Patvirtinkite ekrane rodomą žinutę.
✓ Įrenginys prijungtas prie išmanios energijos sistemos (energijos valdymo).
✓ Jei įrenginys sėkmingai prisijungė prie energijos valdymo, ekrane įsižiebs .
5. Norint, kad išmanios energijos sistema (energijos valdymas) paleistų Jūsų prietaisą, įjunkite lankstų paleidimą („Flexstart“).
→ *„Įjungti „Flex Start“, 49 psl.*

Įjungti „Flex Start“

Įjungę „Flex Start“ funkciją leisite išmaniosios energijos sistemai (energijos valdymui) paleisti Jūsų prietaisą tuo metu, kai Jūsų namų fotoelektros sistema gali pagaminti pakankamai energijos, ar kai energijos tarifas yra tinkamas.

Reikalavimai: Išmanioji energijos sistema (energijos valdymas) negali paleisti prietaiso, kol ji nėra prie jo prijungta.

1. Nustatykite reikiamą programą.
2. Paspaudę nustatykite reikiamą laiką.
3. Paspauskite .
✓ Ekrane rodoma**Atidėtas paleidimas**.
4. Paspauskite .
✓ Jei ekrane rodomas užrašas **Flex Start**, „Flex Start“ yra įjungtas ir laukia, kol bus paleistas išmanios energijos sistemos (energijos valdymo).
✓ Jei ekrane įsižiebia: **Pasiruošęs** po maždaug, išmanios energijos sistema (energijos valdymas) nustatė laiką, kuriuo Jūsų įrenginys gali būti paleistas.
✓ Jei išmanios energijos sistema (energijos valdymas) Jūsų prietaiso nepaleidžia nustatytu metu, įrenginys pats paleis programą prieš nurodyto laiko periodo pabaigą. Programa baigsis pasibaigus nurodytam laiko periodui.

Pastaba

„Flex Start“ saugos sumetimais bus išjungtas šiais atvejais:

- Paspaudus .
- Atidarius dureles.
- Išjungus prietaisą.
- Nutrūkus elektros energijos tiekimui

Wi-Fi įjungimas įrenginyje

Pastaba: Įjungus Wi-Fi energijos sąnaudos padidėja lyginant su vertėmis nurodytomis energijos sunaudojimo lentelėje.

1. Nuspauskite ir palaikykite ⏍ simbolį maždaug 3 sekundes.
2. Pasirinkite **Įjungti/išjungti Wi-Fi**.
3. Pasirinkite **įjungti**.

✓ Wi-Fi yra įjungtas.

Pastaba: Jei Wi-Fi yra įjungtas, prietaisas automatiškai neišsijungs.

Wi-Fi išjungimas įrenginyje

1. Paspauskite ir palaikykite ⏍ mažiausiai 3 sekundes.
2. Pasirinkite **Įjungti/išjungti Wi-Fi**.
3. Pasirinkite išjungti.

✓ Wi-Fi yra išjungtas.

Pastaba: Jei Wi-Fi yra išjungtas, tačiau Jūsų prietaisas anksčiau buvo prijungtas prie namų tinklo, ši jungtis bus atkurta automatiškai vėl įjungus Wi-Fi.

Programinės įrangos atnaujinimas

Reikalavimai: Ekrane rodomas užrašas **Nauja programinė įranga sėkmingai įdiegta. Yra nauja programinės įrangos versija Ar norite atnaujinti programinę įrangą dabar? Tai gali užtrukti kelias minutes.**

1. Nuspauskite ir palaikykite ⏍ simbolį maždaug 3 sekundes.
2. Paspauskite Programinės įrangos atnaujinimas.
3. PasirinkiteĮdiegti dabar.

✓ Programinė įranga pasileis.

Pastaba: Programinės įrangos atnaujinimas gali užtrukti kelias minutes. Neišjunkite įrenginio, kol diegiamas programinės įrangos naujinimas.

Įrenginio tinklo nustatymų atitaisymas

1. Paspauskite ir palaikykite ⏍ mažiausiai 3 sekundes.
2. Pasirinkite Tinklo nustatymai.
3. PasirinkiteAtitaisyti.

✓ Tinklo nustatymai yra atitaisyti.

Patarimas: Norėdami vėl naudotis prietaisu „Home Connect“ programėle, turite jį vėl prijungti prie Wi-Fi ir prie „HomeConnect“ programėlės.

Nuotolinė diagnostika

Jums susisiekus su klientų aptarnavimo specialistais, jie gali naudotis nuotoline diagnostika norėdami prieiti prie Jūsų įrenginio, todėl įrenginį būkite prijungę prie „Home Connect“ serverio,
jei nuotolinė diagnostika yra galima šalyje, kurioje Jūs naudojatės įrenginiu.
Patarimas: Daugiau informacijos ir detalių apie nuotolinę diagnostiką Jūsų šalyje, sužinosite apsilankę paslaugų/pagalbos skiltyje Jūsų vietiniame tinklalapyje: www.home-connect.com
Duomenų apsauga
Perskaitykite informaciją apie duomenų apsaugą.

Įrenginį pirmą kartą užregistravus namų tinkle prijungtame prie interneto, Jūsų įrenginys į „Home Connect“ serverį perduos šiuos duomenis (pirmoji registracija):

- Unikalius prietaiso identifikacijos duomenis (susideda iš prietaiso kodų, taip pat įdiegto Wi-Fi ryšio modulio MAC adreso).
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatą (saugiai duomenų sąsajai užtikrinti).
- Esamą įrenginio programinės ir techninės įrangos versiją.
- Visus buvusius gamyklinių nustatymų atitaisymus.

Ši pirmoji registracija paruošia „Home Connect“ funkcijas naudojimui ir yra reikalinga tik naudojant „Home Connect“ pirmąjį kartą.

Pastaba: Atkreipkite dėmesį, kad „Home Connect“ funkcijos gali būti naudojamos tik kartu su „Home Connect“ programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite rasti „Home Connect“ programėlėje.

Atitikties deklaracija

„Robert Bosch Hausgeräte GmbH“ pareiškia, kad įrenginys su „Home Connect“ funkcionalumu atitinka svarbiausius 2014/53/EU direktyvos reikalavimus ir kitas svarbias jos nuostatas. Detalią RED deklaraciją apie atitikimą galite rasti internete adresuwww.bosch-home.com, gaminio internetiniame puslapyje, kartu su kitais papildomais Jūsų prietaiso dokumentais.

CE

2,4 GHz diapazonas: 100 mW maks.
5 GHz diapazonas: maks. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	
	5 GHz WLAN (Wi-Fi): Skirta tik naudojimui viduje.							

Baziniai nustatymai

Įrenginį galite sukonfigūruoti pagal savo poreikius.

Bazinių nustatymų apžvalga

Toliau yra pateikiama bazinių įrenginio nustatymų apžvalga.

Bazinė nuostata	**Aprašymas**
pabaigos signalas	Nustatykite apie programos pabaigą pranešančio signalo intensyvumą.
mygtuko signalas	Signalo girdimo spaudžiant mygtukus intensyvumas.

Bazinė nuostata	Aprašymas
automatinis išjungimas	Įjunkite arba išjunkite automatinę įrenginio išsijungimo funkciją arba nustatykite laiką, kuriam praėjus įrenginys pats automatiškai išsijungs. → *„Taupykite energiją ir saugokite resursus“, 12 psl.* **Pastaba:** Jei Wi-Fi yra įjungtas, prietaisas automatiškai neišsijungs.
Patarimas išvalyti būgną	Įjunkite arba išjunkite būgno valymo priminimą.
Kalba	Pasirinkite kalbą
[2] turinys	Nurodykite dozatoriaus turinį. → *„Dozatoriaus turinys“, 46 psl.*
[1] bazė	Nustatykite bazinę dozę → *„Skalbiklių dozavimas“, 41 psl.*
[2] bazė	Nustatykite bazinę dozę → *„Skalbiklių dozavimas“, 41 psl.*
Automatinis prisijungimas prie tinklo	Prijunkite įrenginį prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) su WPS funkcija→ *41 psl.*
Rankinis prisijungimas prie tinklo	Prijunkite įrenginį prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) be WPS funkcijos → *žr. 48 puslapį*
Prijungti programėlę	Prijunkite savo prietaisą prie „Home Connect“ programėlės → *48 psl..*
Wi-Fi įjungimas/ išjungimas	Įjunkite arba išjunkite Wi-Fi. → *„Wi-Fi įjungimas įrenginyje“, 50 psl.* → *„Wi-Fi išjungimas įrenginyje“, 50 psl.*
Programinės įrangos atnaujinimas	Įdiekite programinės įrangos naujinimą. → *žr. 50 puslapį*
Tinklo nustatymai	Atitaisykite tinklo nustatymus. → *žr. 50 puslapį*
energijos valdymas	Prijunkite prietaisą prie energijos valdymo → *žr. 49 puslapį*

Bazinių nuostatų keitimas

1. Norėdami atidaryti antrinių bazinių nustatymų meniu, nuspauskite ir palaikykite abu mygtukus ft maždaug 3 sekundes.
2. Pasirinkite reikiamą bazinį nustatymą. → *„Bazinių nustatymų apžvalga“, 51 psl.*
3. Sureguliuokite bazinį nustatymą.
4. Paspaudę iškvieskite pagrindinį meniu.

Valymas ir aptarnavimas

Norėdami, kad Jūsų įrenginys ilgą laiką veiktų efektyviai, svarbu jį kruopščiai valyti ir prižiūrėti.

Įrenginio priežiūros patarimai

Įrenginio priežiūros patarimų laikymasis užtikrins tinkamą Jūsų įrenginio darbą ateityje.

Korpusą ir valdymo plokštę valykite tik vandeniu ir drėgnu audiniu.	Įrenginio dalys išliks švarios ir higieniškos.

Nedelsiant pašalinkite visas skalbiklio, purškalo ar kitas liekanas.	Neseniai atsiradusias liekanas visiškai pašalinti yra lengviau.
Po naudojimo įrenginio dureles ir skalbiklio stalčių palikite atidarytus.	Tai leis išdžiūti įrenginyje likusiam vandeniui ir sumažins kvapus įrenginyje.

Būgno valymas

Jei dažnai skalbiate 40 °C ar mažesnėje temperatūroje arba jeigu įrenginiu ilgai nesinaudojote, išvalykite jo būgną.

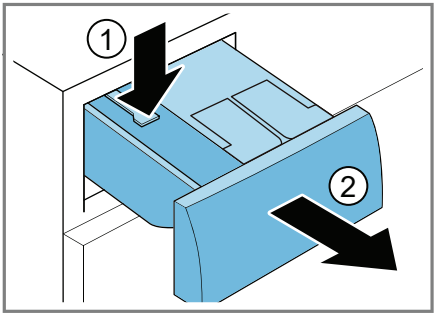
▶ Paleiskite Būgno valymo programą be skalbinių.
Įpilkite skalbimo miltelių.

Skalbiklių stalčiaus valymas

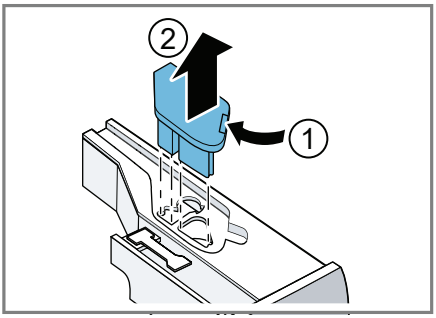
Jei pakeitėte skalbiklį arba skalbinių stalčius yra purvinas, išvalykite skalbiklių stalčių ir išmanios dozavimo sistemos siurblio įrenginį.

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.

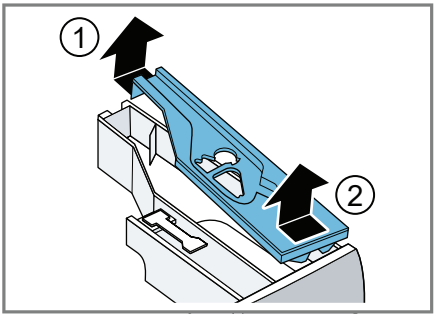
1. Išjunkite prietaisą.
2. Ištraukite skalbiklio stalčių.
3. Nuspauskite įdėklą ir išimkite skalbiklių stalčių.



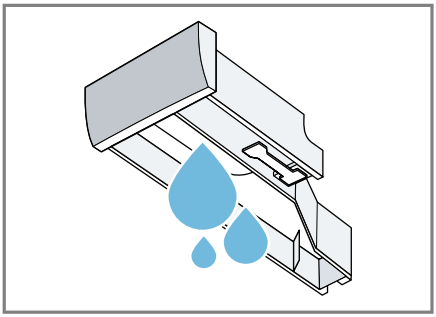
4. Išimkite siurblio įrenginį.



5. Atkabinkite skalbiklių stalčiaus dangtį ir jį nuimkite.



6. Ištuštinkite skalbiklių stalčių.

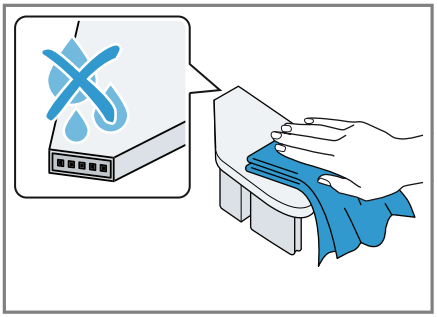


7. **DĖMESIO!** Siurblio įrenginyje yra elektrinių komponentų.

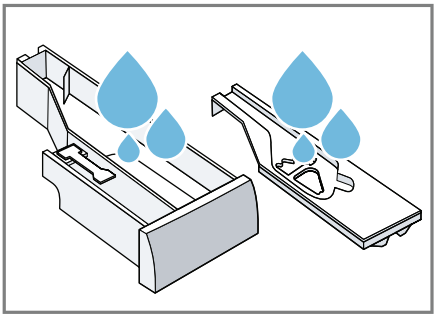
▶ Neplaukite siurblio įrenginio indaplovėje ir nenardinkite jos į vandenį.

▶ Elektrinę jungtį esančią galinėje dalyje saugokite nuo vandens, skalbiklio ar audinių minkštiklio liekanų.

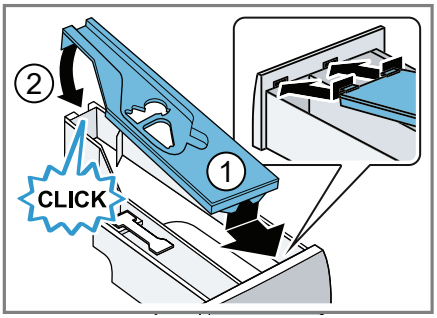
Siurblio įrenginį išvalykite drėgnu audiniu.

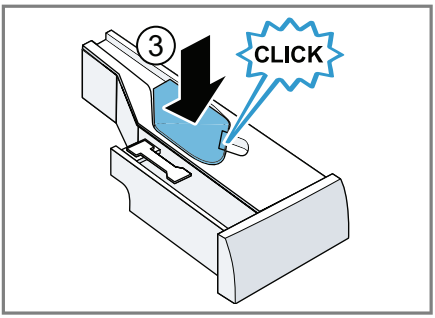


8. Skalbiklių stalčių ir dangtį išvalykite švelniu, drėgnu audiniu arba rankiniu dušu.

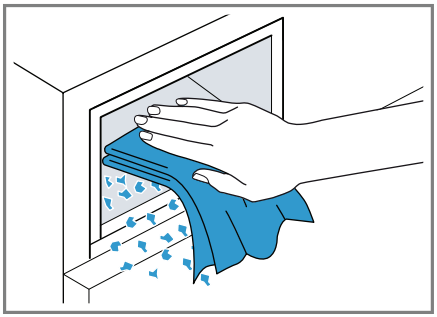


9. Nusausinkite skalbiklių stalčių, dangtį ir siurblio įrenginį bei įstatykite juos atgal į vietą.





10. Išvalykite ir skalbiklių stalčiaus korpuso vidų.



11. Įstumkite skalbiklių stalčių į vietą.

Kalkių šalinimas

Jei tinkamai pilate skalbiklį, įrenginio nukalkinti nereikia. Jei vis tiek pageidaujate naudoti nukalkinimo priemonę, vadovaukitės gamintojo pateikiamomis naudojimosi instrukcijomis.

DĖMESIO!

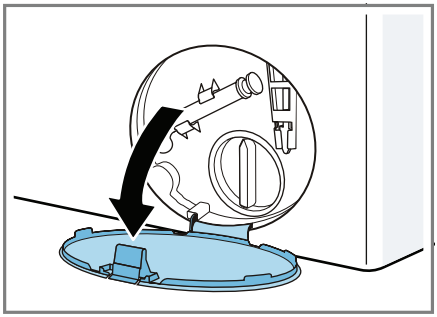
Netinkamų nukalkinimo priemonių naudojimas, pvz. skirtų kavos aparatams, gali sugadinti įrenginį.

▶ Šiam įrenginiui naudokite tik tokias nukalkinimo priemones, kurias rasite gamintojo tinklalapyje arba mūsų techninio aptarnavimo centre.

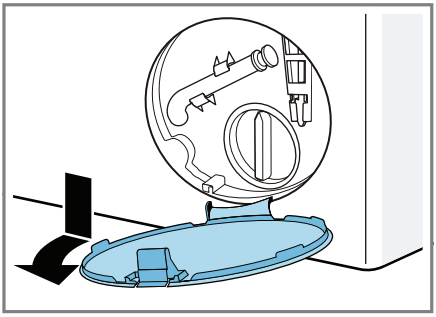
Vandens išleidimo siurblio valymas

Vandens išleidimo siurblį valykite tada, kai jis ima veikti netinkamai, pvz. jis užsikimšo arba iš siurblio sklinda barškesys.
Vandens išleidimo siurblio ištuštinimas
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu

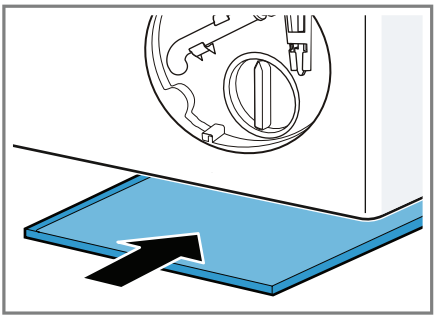
1. Užsukite vandens čiaupą.
2. Išjunkite prietaisą.
3. Atjunkite prietaiso maitinimo kabelio kištuką nuo elektros tiekimo tinklo.
4. Atidarykite techninės priežiūros skyriaus dangtelį.



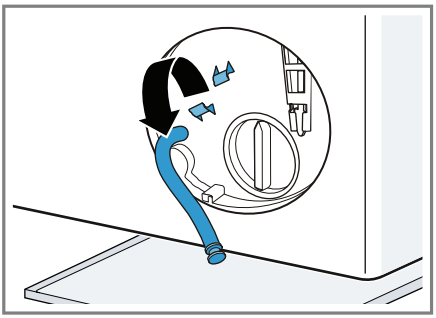
5. Nuimkite techninės priežiūros skyriaus dangtelį.



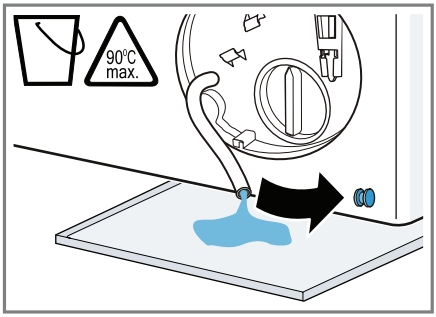
6. Po anga pakiškite talpą.



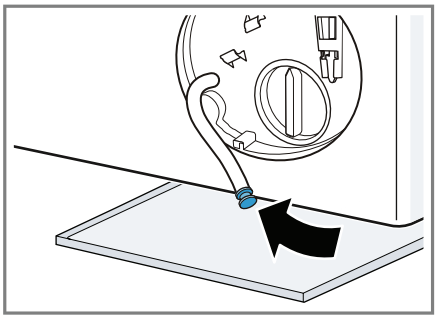
7. Ištraukite vandens išleidimo žarną iš laikiklio.



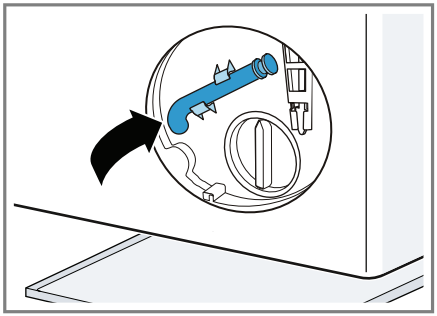
8. ⚠ **ĮSPĖJIMAS** - Nusiplikymo pavojus! Kai skalbiate aukštoje temperatūroje, skalbiklio tirpalas būna labai karštas.
▶ Nekiškite rankų į skalbiklio tirpalą. Norėdami skalbiklio tirpalą išleisti į talpą, pašalinkite sandarinimo dangtelį.



9. Sandarinimo dangtelį tvirtai paspauskite.



10. Sudėkite žarną į vietą.

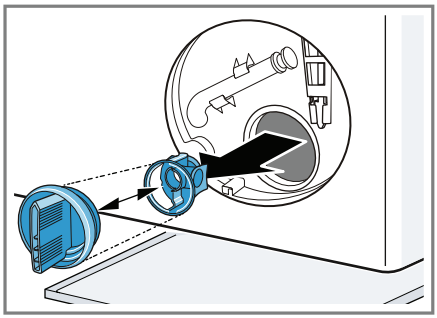


Vandens išleidimo siurblio valymas

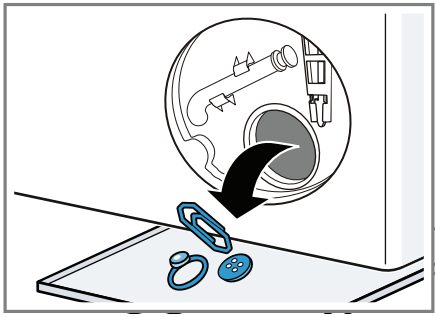
Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu
Reikalavimai: Vandens išleidimo siurblys yra tuščias. → *žr. 53 puslapį*

1. Siurblį išimkite atsargiai, nes jame gali būti likusio vandens.

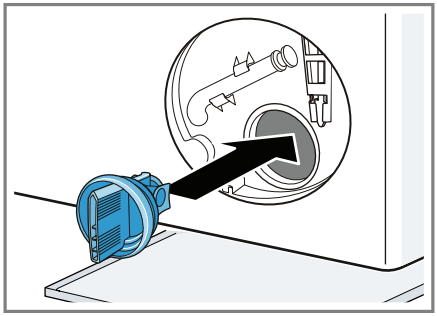
- Siurblio korpuse esantis filtro įdėklą gali būti sunku pašalinti dėl jame susikaupusių stambių purvo dalelių. Išvalykite purvą ir išimkite filtro įdėklą.



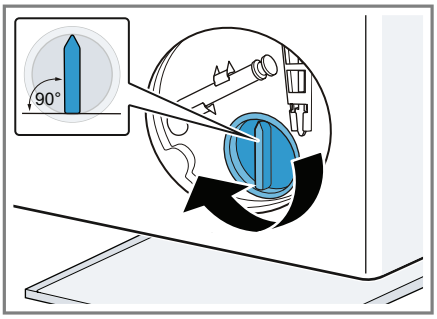
2. Išvalykite siurblio vidų ir sriegį ant siurblio dangtelio bei siurblio korpusą.



3. Įsitikinkite, kad siurbliaratį esantį vandens išleidimo siurblyje galima pasukti.
4. Uždėkite siurblio dangtelį.
   - Įsitikinkite, kad dalys esančios ant siurblio dangtelio yra saugiai pritvirtintos.

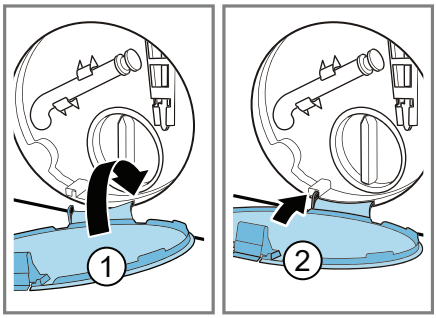


5. Prisukite siurblio dangtelį.



Siurblio dangtelio rankena turi būtu vertikalioje padėtyje.

6. Įstatykite naują techninės priežiūros skyriaus dangtelį ir užfiksuokite.



7. Uždarykite techninės priežiūros skyriaus dangtelį.

Prieš kitą skalbimą

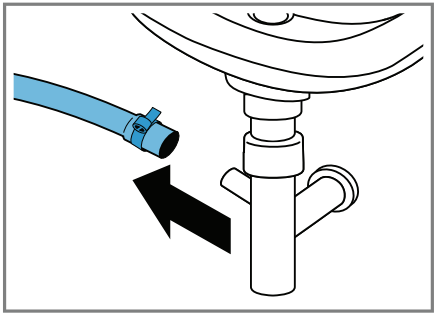
Norėdami išvengti nepanaudoto skalbiklio tekėjimo tiesiai į išleidimo angą kito skalbimo metu, paleiskite Vandens išleidimo programą, po to, kai ištuštinote vandens išleidimo siurblį.

1. Atsukite vandentiekio čiaupą.
2. Įstatykite maitinimo kabelio kištuką.
3. Įjunkite prietaisą.
4. Į rankinio dozavimo skyrių įpilkite maždaug 1 litrą vandens.
5. Paleiskite **Vandens išleidimo** programą.

Vandens išleidimo žarnos valymas ties sifonu

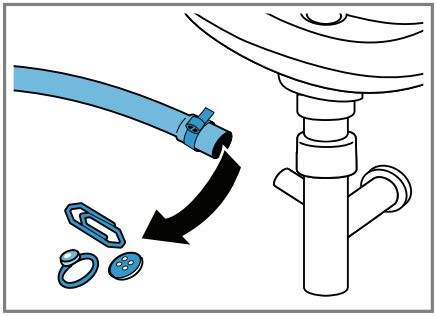
Jei vandens išleidimo žarna ties sifonu yra purvina ar skalbimo tirpalas nėra išsiurbtas iš įrenginio, juos reikia išvalyti.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Atjunkite prietaiso maitinimo kabelio kištuką nuo elektros tiekimo tinklo.
3. Atlaisvinkite žarnos spaustuką ir atsargiai pašalinkite vandens išleidimo žarną.

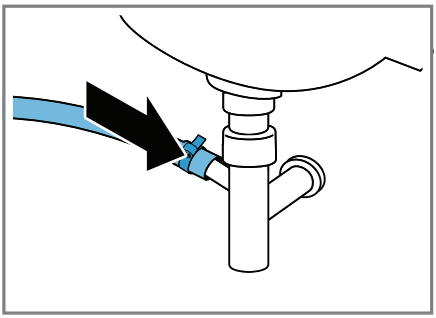


Gali ištekėti šiek tiek vandens.

4. Išvalykite vandens išleidimo žarną ir sifono prievadą.



5. Užmaukite vandens išleidimo žarną ir užveržkite jungties vietą žarnos spaustuku.



Išvalykite vandens įleidimo filtrą.

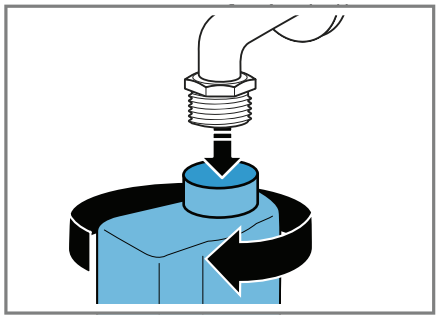
Jei vandens įleidimo sistemoje esantis filtras yra užsikimšęs arba jei vandens slėgis yra per žemas, filtrą išvalykite.
Vandens tiekimo žarnos ištuštinimas
Norėdami išvalyti filtrą, pirmiausia ištuštinkite vandens įleidimo žarną.

1. Užsukite vandentiekio čiaupą.
2. Nustatykite Medvilnės programą.
3. Paleiskite programą ir palikite ją veikti maždaug 70 sekundžių.
4. Išjunkite prietaisą.
5. Atjunkite prietaiso maitinimo kabelio kištuką nuo elektros tiekimo tinklo.

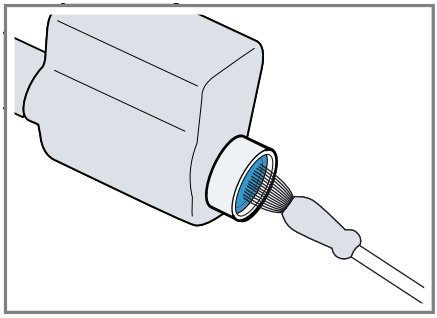
Čiaupo filtro valymas

Pastaba: Perskaitykite informaciją pateiktą skyriuose „Saugumas“ → *4 psl.* ir „Apsisaugojimas nuo materialinės žalos“ → *11 psl.*, kad galėtumėte saugiai naudotis prietaisu.
Reikalavimai: Vandens tiekimo žarna yra tuščia.

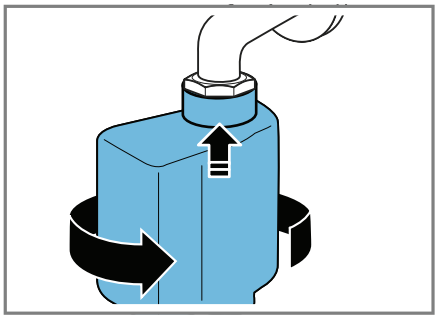
1. Atjunkite vandens tiekimo žarną nuo čiaupo.



2. Mažu šepetėliu išvalykite filtrą.



3. Prijunkite vandens tiekimo žarną ir patikrinkite, ar ji nepraleidžia vandens.



Trikčių šalinimas

Smulkias prietaiso triktis galite identifikuoti savarankiškai. Prieš susisiekdami su klientų techninio aptarnavimo centru, perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite nereikalingų išlaidų.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Trumpo jungimo pavojus!

Netinkamas remontas yra pavojingas.

- ▶ Įrenginio remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai.
- ▶ Remontuodami įrenginį naudokite tik originalias dalis.
- ▶ Jei pažeistas prietaiso maitinimo kabelis, siekiant išvengti pavojaus, jis turi būti pakeistas gamintojo, gamintojo klientų aptarnavimo centro ar atitinkamą kvalifikaciją turinčio asmens.

Klaidos kodas / Trikties rodmuo / Signalas

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Ekranas išsijungia ir ▷II žybsi.	Veikia energijos taupymo režimas	▸ Paspauskite bet kurį mygtuką. ✓ Simbolis vėl įsižiebs.
„E:30 / -80“	Užsikimšo drenažo vamzdis arba vandens išleidimo žarna.	▸ Išvalykite drenažo vamzdį ir vandens išleidimo žarną.
	Drenažo vamzdis arba vandens išleidimo žarna yra prispausta arba įstrigusi.	▸ Įsitikinkite, kad nei drenažo vamzdis, nei vandens išleidimo žarna nėra užlenkta ar įstrigusi.
	Užsikimšo vandens išleidimo siurblys.	▸ → *„Vandens išleidimo siurblio valymas“, 55 psl.*
	Vandens išleidimo žarna prijungta per aukštai.	→ Vandens išleidimo žarną montuokite ne aukščiau nei 1 metro aukštyje. *„Techninės specifikacijos, 73 psl.*
„E:36 / -25 / -26“	Užsikimšo vandens išleidimo siurblys.	▸ → „Vandens išleidimo siurblio valymas“, 55 psl.

i-DOS klaida, išjunkite iDOS	Užsikimšo išmanios dozavimo sistemos siurblys.	1. Išjunkite prietaisą. 2. Išvalykite siurblio įrenginį. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas", 53 psl.* 3. Jei rodmuo ekrane pasirodys dar kartą, susisiekite su klientų aptarnavimo centru. → žr. skyrių „Klientų aptarnavimas" 70 psl. **Pastaba:** Skalbimo programą galite paleisti išjungę išmanaus dozavimo sistemą ir dozuodami rankiniu būdu. → *„Mygtukai", 26 psl.*

Klaidos	**Priežastis**	**Smulkių gedimų šalinimas**
„E:60 / -2B"	Skalbyklės būgne išsibalansavus skalbiniams, išsibalansavusios įkrovos aptikimo sistema automatiškai sustabdo gręžimą.	▸ Perskirstykite būgne esančius skalbinius. **Pastaba:** Jei įmanoma, būgne skalbkite didelius ir mažus skalbinius kartu. Gręžimo metu įvairių dydžių skalbiniai būgne geriau ir tolygiau pasiskirsto.
„E:10 / -10"	Užsikimšo filtras esantis vandens įleidimo sistemoje.	▸ Išvalykite vandens įleidimo filtrą → *58 psl.*
	Užsuktas vandentiekio čiaupas. Vandens tiekimo žarna yra užlenkta arba užspausta.	▸ Atsukite vandentiekio čiaupą. ▸ Įsitikinkite, kad vandens tiekimo žarna nėra užlenkta arba užspausta.
„E:35 / -10"	Pagrindiniame latake yra vandens.	▸ Užsukite vandens čiaupą. ▸ Kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą. → *žr. skyrių „Klientų aptarnavimas" 70 psl.*
Visi kiti klaidų kodai.	Iš prietaiso teka vanduo. Sutrikimas	▸ Užsukite vandens čiaupą. ▸ Kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą. → *žr. skyrių „Klientų aptarnavimas" 70 psl.* ▸ Kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą. → *žr. skyrių „Klientų aptarnavimas" 70 psl.*
Vandens vėsinimas	Siekiant apsaugoti kanalizacijos vamzdžius, prieš išleidžiant iš skalbyklės skalbimo tirpalas ataušinamas.	▸ Palaukite, kol skalbiklio tirpalas visiškai atvės.

Sutrikimai

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Prietaisas neveikia.	Įrenginio maitinimo kabelio kištukas nėra prijungtas prie el. tinklo.	▸ Prijunkite prietaisą prie elektros tiekimo tinklo.
	Sugedo elektros grandinės saugiklis.	▸ Patikrinkite prietaisui skirtą saugiklį elektros skyde.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	▸ Patikrinkite ar veikia apšvietimas arba kiti įrenginiai.
Programa nepasileidžia.	NepaspaudėteOOD.	▸ Paspauskite ▷II.
	Neuždarytos durelės.	1. Uždarykite prietaiso dureles. 2 Paspaudę ▷II paleskite programą.
	Įjungta apsauga nuo vaikų.	▸ → *„Apsaugos nuo vaikų išjungimas“, 45 psl.*
Programa nepasileidžia.	◷ yra įjungta.	▸ Patikrinkite, ar ◷ yra įjungta. → *„Mygtukai“, 26 psl.*
	Skalbinius prispaudė durelės.	**1.** Atidarykite dureles dar kartą. **2.** Pašalinkite prispaustus skalbinius. **3.** Uždarykite prietaiso dureles. **4.** Paspaudę ▷II paleskite programą.
	Skalbiklių stalčius nebuvo iki galo įstumtas į vidų.	▸ Skalbiklių stalčių įstumkite iki galo.
	Užsikimšo išmanios dozavimo sistemos siurblys.	**1.** Išjunkite prietaisą. **2.** Išvalykite siurblio įrenginį. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas“, 53 psl.* **3.** Jei rodmuo ekrane pasirodys dar kartą, susisiekite su klientų aptarnavimo centru. → *žr. skyrių „Klientų aptarnavimas“ 70 psl.* **Pastaba:** Skalbimo programą galite paleisti išjungę išmanaus dozavimo sistemą ir dozuodami rankiniu būdu. → *„Mygtukai“, 26 psl.*

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Neįmanoma atidaryti durelių.	Programos sustabdymas skalavimo metu yra įjungtas.	▸ Tęskite programą pasirinkdami Gręžimas arba Vandens išleidimas ir paspaudę ▷II. → *“Programos atnaujinimas jei yra pasirinktas programos sustabdymas skalavimo metu”, 44 psl.*
	Temperatūra yra per aukšta. Skalbyklėje pernelyg daug vandens.	▸ Palaukite, kol temperatūra nukris. ▸ → *„Programos atšaukimas“, 44 psl.* ▸ Paleiskite Vandens išleidimo programą.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	▸ Atidarykite duris pasinaudoję avariniu atidarymu. → *žr. “Avarinis atidarymas” 68 psl.*
Iš prietaiso neišbėga vanduo.	Užsikimšo drenažo vamzdis arba vandens išleidimo žarna.	▸ Išvalykite drenažo vamzdį ir vandens išleidimo žarną.
	Drenažo vamzdis arba vandens išleidimo žarna yra prispausta arba įstrigusi.	▸ Įsitikinkite, kad nei drenažo vamzdis, nei vandens išleidimo žarna nėra užlenkta ar įstrigusi.
	Užsikimšo vandens išleidimo siurblys.	▸ → *„Vandens išleidimo siurblio valymas“, 55 psl.*
Iš prietaiso neišbėga vanduo.	Programos sustabdymas skalavimo metu yra įjungtas.	▸ Tęskite programą pasirinkdami Gręžimas arba Vandens išleidimas ir paspaudę ▷II. → *“Programos atnaujinimas jei yra pasirinktas programos sustabdymas skalavimo metu”, 44 psl.*
	Vandens išleidimo žarna prijungta per aukštai.	▸ Vandens išleidimo žarną montuokite ne aukščiau nei 1 metro aukštyje. → *„Techninės specifikacijos“, 73 psl.*
	Siurblio dangtelis yra surinktas netinkamai.	▸ Tinkamai surinkite siurblio dangtelį.
Į prietaisą nebėga vanduo. Skalbimo priemonė nedozuojama.	Nepaspaudėte ▷II. Užsikimšo filtras esantis vandens įleidimo sistemoje.	▸ Paspauskite ▷II. ▸ Išvalykite vandens įleidimo filtrą → *56 psl.*
	Užsuktas vandentiekio čiaupas.	▸ Atsukite vandentiekio čiaupą.
	Vandens tiekimo žarna yra užlenkta arba užspausta.	▸ Įsitikinkite, kad vandens tiekimo žarna nėra užlenkta arba užspausta.

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Šis gręžimo ciklas vykdomas kelis kartus.	Balanso palaikymo sistema šalina disbalansą tolygiai paskirstyti skalbinius būgne.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų. **Pastaba:** Įkraudami skalbinius, jei įmanoma, į būgną kartu sudėkite didelius ir mažus skalbinius. Gręžimo metu įvairių dydžių skalbiniai būgne geriau ir tolygiau pasiskirsto.
Vykstant skalbimo ciklui programos trukmė keičiasi.	Programos veikimas optimizuojamas elektroniniu būdu. Tai gali pakeisti programos trukmę.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų.
	Balanso palaikymo sistema šalina disbalansą tolygiai paskirstyti skalbinius būgne.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų. **Pastaba:** Įkraudami skalbinius, jei įmanoma, į būgną kartu sudėkite didelius ir mažus skalbinius. Gręžimo metu įvairių dydžių skalbiniai būgne geriau ir tolygiau pasiskirsto.
	Jei susidaro per daug putų, aptikimo sistema įjungia praskalavimo ciklą.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų.
Būgne nesimato vandens.	Vanduo yra žemiau matomos ribos.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų.
Paleidus programą būgnas trūkčioja.	Tai vyksta dėl vidinio variklio bandymo.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų.
Įrenginio vibravimas ir judėjimas gręžimo metu.	Įrenginys nėra tinkamai išlygiuotas.	▸ *Įrenginio išlygiavimas*
Įrenginio vibravimas ir judėjimas gręžimo metu.	Įrenginio kojelės nėra įtvirtintos.	▸ Gerai įtvirtinkite įrenginio kojeles.
	Neišsukti prietaiso transportavimo varžtai.	▸ Transportavimo varžtų išėmimas
Būgnas nesisuka, vanduo neteka į vidų.	Veikia įkrovos aptikimo sistema.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų. **Pastaba:** Įkrovos aptikimas gali trukti iki dviejų minučių.

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Didelis putų kiekis.	Per didelė skalbiklio dozė.	▸ Neatidėliotina priemonė: Sumaišykite vieną valgomąjį šaukštą skalbinių minkštiklio su 0,5 litro vandens ir supilkite mišinį į rankinio dozavimo skyrių (šis būdas netinka skalbiant specializuotus, sportinius ir laisvalaikio drabužius bei pūkinius daiktus). ▸ Jei įjungtas išmanus dozavimas, sumažinkitebazinę dozę → *46 psl.*. ▸ Jei dozuojate rankiniu būdu, kito skalbimo ciklo metu sumažinkite naudojamo skalbiklio kiekį skalbiant tokią pačią įkrovą.
i-DOS negalima įjungti.	Išmanus dozavimas nėra numatytas šiai programai.	▸ Tai ne triktis - nereikia imtis jokių veiksmų.
	Programos eiga nesudaro sąlygų išmaniam dozavimui.	Negalima imtis jokių taisomųjų veiksmų.

Triukšmas

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Skubėjimo, švilpimo garsai.	Vanduo veikiamas slėgio srūva į skalbiklių stalčių.	▸ Tai ne triktis - įprastas veikimo garsas.
Ilgesnis čiurlenimo garsas prieš skalbimo ciklo pradžią ar audinių minkštinimą.	Išmanaus dozavimo sistema dozuoja skalbiklį arba audinių priežiūros priemones.	▸ Tai ne triktis - įprastas veikimo garsas.
Trumpas čiurlenimo garsas įjungus įrenginį.	Išmanaus dozavimo sistema atlieka veikimo bandymą.	▸ Tai ne triktis - įprastas veikimo garsas.
Gręžiant girdimas didelis triukšmas.	Įrenginys nėra tinkamai išlygiuotas.	▸ Įrenginio išlygiavimas
	Įrenginio kojelės nėra įtvirtintos.	▸ Gerai įtvirtinkite įrenginio kojeles. Įrenginio išlygiavimas
	Neišsukti prietaiso transportavimo varžtai.	▸ Transportavimo varžtų išėmimas
Pokšėjimo garsai, barškėjimas vandens išleidimo siurblyje.	Pašaliniai objektai pateko į vandens išleidimo siurblį.	▸ → *„Vandens išleidimo siurblio valymas“, 55 psl.*
Šliurpimas, ritmiškas siurbimo garsas.	Veikia vandens išleidimo siurblys, išleidžiamas skalbiklio tirpalas.	▸ Tai ne triktis - įprastas veikimo garsas.

Problemos ir jų sprendimai

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Susiglamžymas.	Pernelyg didelis gręžimo greitis.	▸ Kitą kartą paleidę skalbimo ciklą nustatykite mažesnį gręžimo greitį.
	Pernelyg didelė įkrova.	▸ Kitą kartą paleisdami skalbimo ciklą sumažinkite įkraunamų skalbinių kiekį.
	Audinio tipui pasirinkta netinkama programa.	▸ Pasirinkite programas tinkamas audinio tipui. → *„Programos“, 29 psl.*
Skalbiniai nepakankamai išgręžti. Jei skalbiniai vis dar pernelyg šlapi/drėgni.	Pasirinktas mažas gręžimo greitis. Mažiau lyginimo programa yra įjungta. Skalbyklės būgne išsibalansavus skalbiniams, išsibalansavusios įkrovos aptikimo sistema automatiškai sustabdo gręžimą.	▸ Kitą kartą paleidę skalbimo ciklą nustatykite mažesnį gręžimo greitį. ▸ Pasirinkite programas tinkamas audinio tipui. → *„Programos“, 29 psl.* ▸ Perskirstykite būgne esančius skalbinius. **Pastaba:** Jei įmanoma, būgne skalbkite didelius ir mažus skalbinius kartu. Gręžimo metu įvairių dydžių skalbiniai būgne geriau ir tolygiau pasiskirsto.
Drėgnuose skalbiniuose yra skalbimo priemonių likučių.	Skalbikliuose gali būti vandenyje netirpių medžiagų, kurios lieka skalbiniuose.	▸ Paleiskite Praskalavimo / Atšviežinimo programą.
	Į išmanios dozavimo sistemos dozatorių įpilta netinkamo skalbiklio.	1. Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas skalbiklis. → *„Skalbikliai ir skalbinių priežiūros priemonės“, 40 psl.* 2. Drenuokite dozatorių. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas“, 53 psl.* 3. Išvalykite dozatorių. 4. Pripildykite dozatorių. → *„Dozatoriaus pildymas“, 45 psl.*
	Netinkamai pritaikyta bazinė dozė.	▸ Jei įjungtas išmanus dozavimas, sumažinkite „bazinę dozę“ → *46 psl.*

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Sausiuose skalbiniuose yra skalbimo priemonių likučių.	Skalbikliuose gali būti vandenyje netirpių medžiagų, kurios lieka skalbiniuose.	▸ Po skalbimo ir džiūvimo nuvalykite skalbinius.
	Į išmanios dozavimo sistemos dozatorių įpilta netinkamo skalbiklio.	1. Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas skalbiklis. → *„Skalbikliai ir audinių priežiūros priemonės“, 40 psl.* 2. Drenuokite dozatorių. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas“, 53 psl.* 3. Išvalykite dozatorių. 4. Pripildykite dozatorių. → *„Dozatoriaus pildymas“, 45 psl.*
	Netinkamai pritaikyta bazinė dozė.	▸ Jei įjungtas išmanus dozavimas, sumažinkitebazinę dozę → *46 psl.*.
Nepakankamai išvalyta.	Netinkamai pritaikyta bazinė dozė.	▸ Jei įjungtas išmanus dozavimas, tinkamai sureguliuokite bazinę dozę → *46 psl.* .
	Skalbiklis arba audinių priežiūros produktai užšalo išmanios dozavimo sistemos dozatoriuose.	1. Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas skalbiklis. → *„Skalbikliai ir audinių priežiūros priemonės“, 40 psl.* 2. Drenuokite dozatorių. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas“, 53 psl.* 3. Išvalykite dozatorių. 4. Pripildykite dozatorių. → *„Dozatoriaus pildymas“, 45 psl.*
	Į išmanios dozavimo sistemos dozatorių įpilta netinkamo skalbiklio.	1. Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas skalbiklis. → *„Skalbikliai ir audinių priežiūros priemonės“, 40 psl.* 2. Drenuokite dozatorių. → *„Skalbiklių stalčiaus valymas“, 53 psl.* 3. Išvalykite dozatorių. 4. Pripildykite dozatorių. → *„Dozatoriaus pildymas“, 45 psl.*

„Home Connect“ problemos

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
„HomeConnect“ neveikia tinkamai.	Gali būti skirtingos priežastys.	▸ Eikite į tinklalapį www.home-connect.com.
Nėra prisijungimo prie namų tinklo.	Wi-Fi yra išjungtas. Wi-Fi yra įjungtas, tačiau nepavyksta sukurti jungties su namų tinklu.	▸ → *„Wi-Fi įjungimas įrenginyje“, 50 psl.* 1. Įsitikinkite, kad veikia namų tinklas. 2. Iš naujo junkite įrenginį prie namų tinklo. → *„Prietaiso prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) su WPS funkcija“, 47 psl.* → *„Prietaiso prijungimas prie WLAN namų tinklo (Wi-Fi) be WPS funkcijos“, 48 psl.*

Nuotėkis

Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Vanduo teka iš vandens įleidimo žarnos.	Vandens įleidimo žarna prijungta netinkamai/nesaugiai.	1. Tinkamai prijunkite vandens įleidimo žarną. Vandens įleidimo žarnos prijungimas. 2. Priveržkite varžtų jungtį.
Vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos.	Vandens išleidimo žarna yra pažeista.	▸ Pakeiskite pažeistą vandens išleidimo žarną.
	Vandens išleidimo žarna prijungta netinkamai.	▸ Tinkamai prijunkite vandens išleidimo žarną. Vandens įleidimo jungčių rūšys.

Kvapai

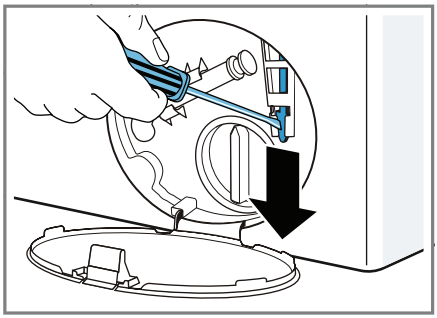
Klaidos	Priežastis	Smulkių gedimų šalinimas
Įrenginyje atsirado kvapų.	Drėgmė ir skalbiklio liekanos gali skatinti bakterijų formavimąsi.	▸ → *„Būgno valymas“, 53 psl.* ▸ Jei įrenginiu nesinaudojate, dureles ir skalbiklio skyrių palikite atidarytą, kad išgaruotų ten likęs vanduo.

Avarinis atidarymas

Norėdami iš būgno išimti skalbinius, pvz. nutrūkus elektros energijos tiekimui, dureles galite atidaryti rankiniu būdu.
Durelių atidarymas
Reikalavimai: Vandens išleidimo siurblys yra tuščias. → *žr. 55 puslapį*

1. **DĖMESIO!** Ištekantis vanduo gali padaryti materialinės žalos.

▶ Neatidarykite durelių, jei pro stiklą matote vandenį.
Kokiu nors įrankiu patraukite avarinio atjungimo rankenėlę žemyn ir atjunkite užraktą.



✓ Durų užraktas yra atjungtas.

2. Įstatykite techninės priežiūros skyriaus dangtelį ir užfiksuokite.
3. Uždarykite techninės priežiūros skyriaus dangtelį.

Pervežimas, saugojimas ir utilizavimas

Sužinosite, kaip įrenginį paruošti pervežimui ir saugojimui. Taip pat sužinosite, kaip utilizuoti senus įrenginius.

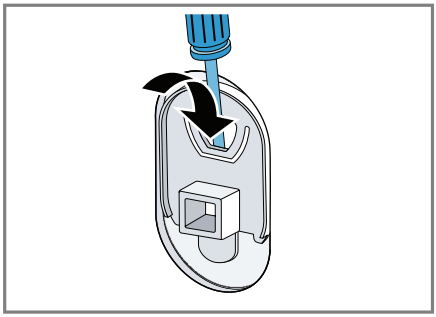
Įrenginio išgabenimas

1. Užsukite vandentiekio čiaupą.
2. → *„Vandens įleidimo žarnos ištuštinimas“, 58 psl.*
3. Išjunkite prietaisą.
4. Ištraukite iš lizdo maitinimo kabelio kištuką.
5. Išleiskite likusį skalbiklio tirpalą. → *„Vandens išleidimo siurblio valymas“,55 psl.*
6. Atjunkite žarnas.
7. Ištuštinkite dozatorius.

Transportavimo varžtų įstatymas

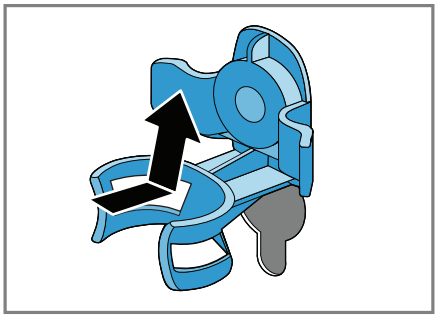
Transportuodami įrenginį žalos išvengsite jį pritvirtinę transportavimo varžtais.

1. Pašalinkite keturis dangtelius.
   – Jei reikia, naudokite atsuktuvą.

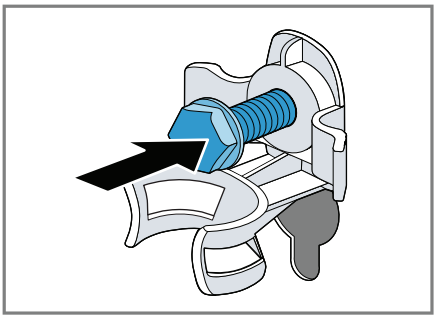


Išsaugokite dangtelius.

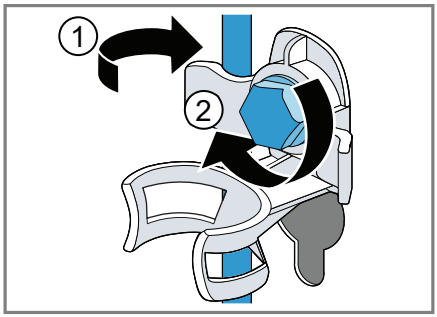
2. Įstatykite keturias movas.



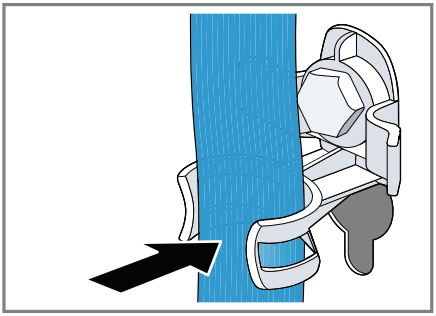
3. Į keturis pervežimo varžtus įstatykite visas veržles ir truputį priveržkite.



4. Į laikiklį ① įstatykite maitinimo kabelį ir prisukite visas keturias transportavimo varžtų veržles WAF 13 atsuktuvu. ②



5. Žarną įstatykite į laikiklį.



Naudojimasis įrenginiu iš naujo

1. Pašalinkite transportavimo varžtus.
2. Į rankinio dozavimo skyrių skalbiklių stalčiuje įpilkite maždaug 1 litrą vandens.
3. Paleiskite Vandens išleidimo programą.

✓ Nepanaudotas skalbiklis negali nutekėti tiesiai į išleidimo angą kito skalbimo metu.

Seno prietaiso utilizavimas

Perdirbant seną prietaisą galima gauti naudingų žaliavų.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsirakinti prietaiso viduje, o tai yra labai pavojinga.

▶ Nestatykite įrenginio už paprastų ar slankiojančių durų, nes jos gali trukdyti tinkamai atidaryti prietaiso dureles.

▶ Prietaisui tapus nereikalingu, atjunkite maitinimo kabelį. Tuomet maitinimo kabelį perkirpkite ir nepataisomai sugadinkite įrenginio durelių užraktą, kad jos daugiau neužsidarytų.

1. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo tinklo.
2. Perpjaukite maitinimo kabelį.
3. Utilizuokite prietaisą nekenksmingu aplinkai būdu.



Prietaisas paženklintas sutinkamai su Europos Sąjungos direktyva 2012/19/ES, reglamentuojančią naudotų elektros ir elektronikos prietaisų šalinimą (Elektros ir elektronikos laužas - WEE). Direktyvos nuostatos reglamentuoja panaudotos įrangos grąžinimo ir perdirbimo principus visoje ES.

Techninis aptarnavimas

Jei turite klausimų dėl naudojimo, negalite aptikti trikčių patys, arba jei įrenginį reikia remontuoti, susisiekite su klientų aptarnavimo centru. Daugybę problemų galite išspręsti patys perskaitę informaciją apie trikčių šalinimą šiose instrukcijose arba mūsų tinklalapyje. Jei problemos pašalinti negalite, susiekite su mūsų klientų aptarnavimo centru. Mes visada padėsime rasti tinkamą sprendimą ir bandysime išvengti nereikalingo klientų aptarnavimo centro specialisto vizito.

Atliekant garantinį aptarnavimą, mes užtikrinsime, kad įrenginį remontuotų apmokyti klientų aptarnavimo centro specialistai naudodami originalias atsargines dalis, taip pat originalios atsarginės dalys bus naudojamos ir tuo atveju, kai gamintojo suteiktos garantijos galiojimo laikas yra pasibaigęs.

Saugos sumetimais įrenginio remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai. Garantija nustoja galioti, jei remonto darbai ar kitos intervencijos buvo atliktos mūsų neįgaliotų asmenų arba jeigu mūsų įrenginiams buvo pritaikytos atsarginės, papildomos dalys ar priedai, kurios nebuvo originalios ir atsirado defektų. Įrenginio veikimui būtinas originalias atsargines dalis vadovaujantis eko dizaino įsakymu galima įsigyti klientų aptarnavimo centre mažiausiai 10 metų nuo tos datos, kai įrenginys buvo pateiktas rinkai Europos ekonominėje erdvėje.

Pastaba: Galiojant gamintojo suteiktai garantijai, naudojimasis klientų aptarnavimo centro paslaugomis yra nemokamas.

Detalesnę informaciją apie garantinį laikotarpį ir garantijos reikalavimus Jūsų šalyje galite gauti klientų aptarnavimo skyriuje, iš pardavėjo arba mūsų tinklalapyje. Kreipdamiesi į klientų aptarnavimo skyrių, visuomet nurodykite gaminio numerį (E-numerį) ir gamyklinį numerį (FD-numerį). Kontaktinius klientų aptarnavimo skyrių duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo skyrių sąvade arba mūsų tinklalapyje.

Gaminio numeris (E-Nr.) ir gamyklinis numeris (FD)

Gaminio numerį (E-Nr.) ir gamyklinį numerį (FD) rasite įrenginio techninių duomenų plokštėje. Atsižvelgiant į modelį, techninių duomenų plokštę rasite:

- durelių vidinėje pusėje.
- techninės priežiūros durelių vidinėje pusėje.
- įrenginio galinėje dalyje.

Pasižymėkite savo įrenginio duomenis ir klientų aptarnavimo centro telefono numerį, kad prireikus galėtumėte juos greitai rasti.

„AQUA-STOP“ garantija1

Greta garantinių pretenzijų pardavėjui, pagrįstų pirkimo-pardavimo sutartimi, bei gamintojo suteikiamos garantijos prietaisui, mes suteiksime kompensaciją tokiomis sąlygomis:

- Mūsų „Aqua-Stop“ sistema yra su defektais ir dėl to vanduo padaro žalos, mes atlyginsime privačių vartotojų patirtą žalą. Norint apsisaugoti nuo vandens padarytos žalos, prietaisas turi būti prijungtas prie el. tiekimo tinklo.
- Ši garantija galioja visą prietaiso eksploatavimo laikotarpį.

[1] Atsižvelgiant į prietaiso specifikacijas

- Garantines pretenzijas galima reikšti tik tuo atveju, jei įrenginys buvo tinkamai sumontuotas ir prijungtas prie „Aqua-Stop“ vadovaujantis mūsų nurodymais; tai taip pat apima tinkamą „Aqua-Stop“ pailginimo tvirtinimą (originalus priedas). Mūsų garantija netaikoma sugedusioms tiekimo žarnoms ar dalims iki „Aqua-Stop“ jungties su čiaupu.
- Jei Jūsų įrenginyje yra „Aqua-Stop“ sistema, įrenginį veikimo metu galite palikti neprižiūrimą ir vėliau neužsukti vandens čiaupo. Čiaupą reikia užsukti tik jei išvažiuojate iš namų ilgesniam laikui, pvz., kelių savaičių atostogoms.

Vartojimo vertės

Tolesnė informacija pateikiama remiantis ES Ekodizaino reglamentu. Programų vertės, išskyrus Eko 40-60, yra tik orientacinės ir buvo apibrėžtos remiantis taikomu standartu EN60456. Automatinė dozavimo funkcija buvo išjungta.
Pastabos apie palyginamąjį bandymą: Automatinio dozavimo funkciją išjunkite, nebent ši funkcija yra testo objektas.

Programa	Įkrova (kg)	Programos trukmė (valandos)1	Energijos suvartojimas (kWh)1	Vandens sąnaudos (l)1	Maksimali temperatūra (°C) 5 minutės	Gręžimo greitis (sūkiai per minutę)	Likutinė drėgmė 2
Eco 40- 60°C[2]	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
Eco 40- 60°C[2]	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
Eco 40- 60°C[2]	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
Cottons 20°C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
Cottons 40°C	10,0	3:36	1,400	95,0	[42]	1600	46
Cottons 60°C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
Cottons 40°C + Prewash	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
Easy Care 40°C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
Mix 40°C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
Wool / Handwach 30°C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

1 Dėl vandens spaudimo, kietumo ir įleidžiamo vandens temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių sutepimo lygio, naudojamo skalbiklio, elektros tiekimo svyravimų ir pasirinktų papildomų funkcijų įtakos, tikrosios vertės gali skirtis nuo pateiktų.

2 Bandymo programa atitinkanti ES Ekodizaino direktyvą ir ES Energijos ženklinimo reglamentą naudojant šaltą vandenį (15 °C).

Techninės specifikacijos

Faktai ir duomenys apie Jūsų įrenginį.

Prietaiso aukštis	850 mm
Prietaiso plotis	600 mm
Prietaiso ilgis	640 mm

Svoris	73 kg
Maksimali įkrova	10 kg
Maitinimo tinklo įtampa	220 - 240 V, 50 Hz
Minimali montavimo apsauga	10 A
Vardinė galia	2300 W

Energijos sunaudojimas	■ Išjungimo režimas: 0,10 W ■ Įjungimo režimas: 0,50 W ■ Laikas budėjimo režime prijungus prie tinklo (Wi-Fi): 5 min ■ Budėjimo režimas prijungus prie tinklo (Wi-Fi): 1,50 W
Vandens spaudimas:	■ Minimalus: 100 kPa (1 barų). ■ Maksimalus: 10 kPa (10 bar)
Vandens įleidimo žarnos ilgis	1500 mm
Vandens išleidimo žarnos ilgis	1500 mm
Maitinimo kabelio ilgis	2100 mm
Maksimalus drenavimo aukštis	100 cm

[1] Atsižvelgiant į prietaiso specifikacijas

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinių atitinkančių F energijos efektyvumo klasę. Šiuos šviesos šaltinius galima įsigyti kaip atsarginę dalį, juos pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas. Daugiau informacijos apie savo gaminio modelį galite rasti tinklalapyje https://en-ergylabel.bsh-group.com . Šis tinklalapio adresas yra susietas su oficialia EU EPREL gaminių duomenų baze. Spausdinimo metu bazės tinklalapis dar nebuvo paskelbtas. Tuomet prašome vadovautis modelių paieškos instrukcijomis. Modelio identifikatorių sudaro skaitmenys esantys prieš pasvirąjį brūkšnį (E-Nr.) nurodyti įrenginio techninių duomenų plokštėje. Be to, modelio identifikatorius yra nurodomas pirmojoje EU energijos etiketės eilutėje.

[1] Taikoma tik Europinės ekonominės erdvės šalims

Brangus pirkėjau,

Pirkėjų aptarnavimo centras yra netoli Jūsų gyvenamos vietos, o vienas mūsų specialistas atsakingas už Jūsų regioną.

Mūsų patarimas:

Prašome patikrinti, ar negalite pašalinti prietaiso gedimo patys, neskambindami į klientų aptarnavimo centrą. Taip galite sutaupyti, nes nereikės kviesti meistro į namus. Gedimo šalinimo vadovą galite rasti prietaiso naudojimosi instrukcijoje.

Mes Jums padėsim greitai, kokybiškai ir už prieinamą kainą!

Mūsų kvalifikuotų specialistų yra visose šalyse. Jie turi originalias visų prietaisų atsargines detales. Tai taupo Jūsų pinigus ir laiką.

Gedimas? Pataisysim!

Šiame informaciniame lapelyje yra surašyti klientų aptarnavimo skyrių **telefono numeriai** ir adresai, kurie sugrupuoti pagal šalis.

Tai pagreitins Jūsų problemos sprendimą!
Prašome pateikti šią **informaciją:**

1. Tikslus Jūsų **adresas ir telefono numeris**
2. Tikslus **gedimo** apibūdinimas
3. **Pirkimo data**
4. Gaminio numeris **(E-No.)**, nurodytas etiketėje
5. Pagaminimo data **(FD)**, nurodyta etiketėje

Etiketės pavyzdys



Vartotojo vadove nurodyta, kurioje vietoje rasite prietaiso charakteristikų etiketę.

Klientų aptarnavimo skyriuose, nurodytuose šiame informaciniame lapelyje, gali būti apžiūrimi ir taisomi tik Jūsų regiono įgaliotų atstovų platinami prietaisai.

Tačiau, jei prietaisą pirkote kitoje šalyje, mes stengsimės tiekti atsargines dalis ir atlikti būtiną remontą.

Garantinės sąlygos

Garantinė sąlygos šiam prietaisui buvo nustatytos Jūsų regione esančių atstovų. Garantines sąlygas, bet kuriuo metu, suteiks mažmenininkas/platintojas, iš kurio pirkote prietaisą, arba įgaliotasis mūsų atstovas. Pateikdami garantinius nusiskundimus privalote pateikti pirkimo čekį.

LT Lietuva / Lithuania

UAB "Kesko Senukai Lithuania"
Jonavos g. 62
Kaunas, Lt-44192
Tel.: +370 37 212146
Fax: +370 37 212165
e-mail: garrem@senukai.lt

UAB AG Service
Kalantos g. 32
Kaunas, Lt-52494
Tel.: +370 37 330187
Fax: +370 37 331363
Nemokama linija: 8 700 55655
e-mail: servisas@agservice.lt

Baltic continent JSC
Žirmūnų g. 70,
Vilnius, LT-09133
Nemokama linija: 8 700 55595
e-mail: remontas@bcsc.lt

UAB Emtoservis
Savanorių pr. 1
LT-03116 Vilnius
Nemokama linija: 8 700 44724
Fax: +370 5 273 7368
e-mail: svc@emtoservis.lt